

# DEBRECZENI UJSÁG

Tekintetes Nemzeti Munkáért  
Bérmintve.

B. K.

CIÓFIZETESI ÁRA HELYBEN ÉS VIDEKEN  
HÁROM PENGÓ, NEGYEDÉVRE PÉNGÓ  
EGYES SZÁM VÁSÁRLÁSNAK ÁRA  
HETEKÖZNAPOK F., VASÁRNAP 20 PILL.  
KIDOHIVATAL KOSSUTH-U. 3. I. T. 141.

## HÍRDUFOLD

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

SZERKESZTŐSÉG ES NYOMDA: JOZSEF  
KIR. HERCEG-UTCA 16. SZÁM ALATTI  
SZERKESZTŐSÉG TELEFONSZÁMA 3-48.  
A NYOMDA TELEFONSZÁMA 3-47.  
KIDOHIVATAL KOSSUTH-U. 3. I. T. 141.

### A túlterhelt kisbirtokok megmentése

A képviselőház bizottságát már tárgyalták a földterherrendezési javaslatot, amelyre a sürgősséget is kimondták. Hogy a segítségre sürgősen szükség van, azt meggyőzően jellemezte Wekerle pénzügyminiszter bizottsági beszédében, amikor közölte azt a szomorú tény, hogy számos eladósított kisgazda földjét megkondul a teherterhelés, ha az állam nem jön hamarosan segítségére. A bankok és takarékpénztárak bekebelezett törlesztéses kölcsönei nem eszálhák bált, mert hiszen ezeket apró részletekben a gazdák pontosan fizetik. De a rossz terményárak és egyéb gazdasági bajok miatt a kisgazdának nincsen annyi pénze, hogy többi adósságát is fizesse. Márpedig a kisbirtok adósságának több mint háromnegyedrészét nem hosszulejárati törlesztéses bekebelezett kölcsön, hanem rövidlejárati hitel, amely legtöbbször nem is pénzkövetelésből, hanem áruhitelből származik. Ezek az adósságok többnyire rövidlejáratiak, mert még azok a tartozások is, amelyek részlete vásárlás, vagy egyéb felszerelési tárgy vételénél képezik, egy részlet elmaradás esetén már egyszerre esedékessé válnak, és végrehajtás után iparkodnak a hitelező pénzéhez jutni. Ez időre elő azt a kritikus helyzetet, hogy bizony sok gazda földcsékkéjére szűkíti az árverést. Különösen komoly a helyzet a tiszántúli vidékeken mindenütt, ahol az előző években elemi csapások sújtották a gazdákat.

A Wekerle-féle földterherrendezés abból indul ki, hogy egy Országos Bizottság elrendeli az egyezkedési tárgyalásokat, amelynek elnöke a helyi földterherrendezési bizottság elnöke lesz. A tárgyalás megindulását feljegyzik a telekkönyvben és ennek az a hatálya, hogy három hónappal rövidebb időn belül a gazda ellen árverést megírtatni sem az ingatlanra sem pedig a mezőgazdasági felszerelésre nem lehet. Ezalatt az idő alatt a hitelezőkkel olymódon az egyezkedési tárgyalások. Ha valamennyi hitelező hajlandó egyezkedni, így az Országos Bizottság befejezettnek jelenti ki a terherrendezést és ezt ugyancsak feljegyzik a telekkönyvben. Az egyezkedés célja az, hogy az Országos Bizottság által megjelölt összeg keretében beillesztessenek az összes hitelezők követeléseit és ezt az összeget az illető birtok teherviselési képességéhez állapítja meg az Országos Bizottság. Ha valamennyi hitelező haj-

### Katasztrófális földrengés pusztított Dél-szerbiában

Több falu rombadőlt - A halottak számát még nem lehetett megállapítani - Harminchárom holttestet szedtek ki eddig a romok alól

Budapest, március 10.  
Vasárnapra virradó éjszaka katasztrófális földrengés pusztított Dél- és Délkelet-Szerbiában. Az eddigi jelentések szerint a földrengés több mint száz halálos áldozatot követelt.

A belgrádi obszervatórium szeizmográfja 1 óra 53 perc 18 másodperc körül erős kilengéseket mutatott. A jelzőkészülék szerint a földrengés centruma Belgrádtól délre és délkeletre 528 kilométernyire volt. A földrengés ereje olyan nagy volt, hogy a belgrádi szeizmográf tüpe kilengött helyéből. Egy órával később 2 óra 39 perckor a jelzőkészülék újabb földrengést jelezett, ezáltal Skoplóban.

A földrengés a vardari hátságban pusztított a legnagyobb erővel és Szerbia déli és délkeleti részén. A

jugoszláv-görög határ mentén fekvő Valandova, Dojran, Demir-kapu, Stranica és Radoviste községek szenvedtek a legnagyobb kárt.

Belgrád, március 9.  
Hátton ragogóra sikerült helyreállítani a távíróvezetékeket a földrengéssújtotta vidékek felől, így közvetlenül meg lehet állapítani, hogy több mint hatszáz ház pusztult el és eddig 33 holttestet ástak ki a romok alól, de bizonyos, hogy még rengeteg sok áldozat van a pusztulás színhelyén. A korhazakson 200-nál több sebesültet ápoltak.

Aránylag kis területen pusztította a földrengés. Legnagyobb a pusztulás a jugoszláv-bulgár-görög határ háromszögében. Vasárnap egész nap tompa földrengési mörög hallatszott.

Belgrád, március 9.  
A földrengéssújtotta vidékekről érkezett újabb hírek szerint Udovo, Valandova és Stranica községek szenvedtek a legtöbbet. A vidékek között megszűnt a telekommunikáció, úgy, hogy az áldozatok számáról és az anyagi kárról érkezett első adatokat nem lehet teljesen pontosnak tekinteni.

Cevojében a középföltek és magházak legnagyobb része teljesen elpusztult, vagy súlyosan megrongálódott. Mirovdicából egy halottat és kilenc sebesültet valamint százötven elpusztult házat jelentettek. A lakosság vonakodik a községekbe visszatérni és a katonai különítmények által épített sátrakban a szabad ég alatt tanyáznak.

### Másfél évi fogházbüntetést kapott Faludi Sári pesti színésznő, aki egy kisgyereket halálra gázolt autójával

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Még az újjászervezett ügyvezető-szervezet egyre ismétlődő botránnyal köztudottan is kiemelkedő borzalmasságával Faludi Sári, budapesti színésznő esete, aki százhusz lóerős Stuck-autójával a Stefánia-ut járdájára felrobogva Palkér György munkás néhai háromnapos kisfiát tavaly május-

ban halálra gázolta. A szerelmi lapok hírlónkájában sokat szereplő színésznő éppen egy autósversenyre ténnyel, bár sofelragzóval annyira sem rendezkedett. A Stefánia halálra egyik lábával hirtelen lenyomta a gázpedált, mire a gépkocsi felugrott járdára, ahol Palkér György a kisfiát kocskidartta. A kisfiu holt-

tan körüli ki a keretből, ahol a Palkérnak mindkét lába eltört.

Az ügyészség gondatlanságot okozott emberölés és súlyos testi sértés büntetével vádolta Faludi Sáralót, akit a budapesti büntetőbíróvényeszk Krayzell-tandem hátton vont, felelősségre. A törvényszék harminc tann kihallgatása után például fizetésre kényszerítet, az árverést csak az esetben tartassza meg, ha az árverésen befolyó vételár elégséges az árverelő hitelezői megelőző telekkönyvi rangsorban bekebelezett jelzálogos követelésait kifizetésére. A rendezés alá vont földbirtok gazdasági felszerelésére pedig az árverést két éven belül nem lehet kifizetni.

Legjobb célját a földterherrendezésnek azt t. i. hogy a gazda felkészülhet jusson és időnyerjen adósságterhelnek rendezésére, a Wekerle-féle törvényjavaslat teljesen eléri. Milyent a javaslatból törvény lesz, a kormány minden húzavonólkül nyomban megindítja a terherrendezési eljárást és ezzel az árverés veszedelmes sok ezer gazda te-je-felől elhunyt.

Ára 10 fillér.

nösnek mondta ki Faludi Sárít és ezért őt egy évi és hat hónapi fogházbüntetésre ítélte. Nagy Sándor sófiát, aki szintén a gépkocsin ült felmentették az élelme emelvi vád és következményei alól. Faludi Sári az ítélet ellen felbuzgósítást jelentett be.

**Szilgy Kálmán kultuszminiszteri államtitkár debreceni tárgyalásai**

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Kedden este hat órakor a budapesti gyorsvonattal Debrecenbe érkeztek Szilgy Kálmán kultuszminiszteri államtitkár, aki itt a város, az egyetem és a gazdasági akadémia vezetőivel rendkívül fontos tárgyalásokat fog folytatni. Az államtitkár megtekintte a központi egyetemi építkezést, az összes debreceni internátusokat, személyesen győződik meg a klinikák gazdálkodásában végrehajtott racionalizálás eredményéről s kétségen kívül tárgyalni fog az új egyetemi internátus megépítéséről. Minden bizalommal szó fog kerülni a gazdasági akadémia és az egyetem összeolvadásáról, valamint a kollégiumi nagy könyvtár átadásáról.

Az államtitkár előreláthatólag szerdán és csütörtökön marad Debrecenben.

**Megbüntették az Ővhad-sereg egyik dalnokát**

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Múlt év decemberének utolsó napján Csizsár Jenő, az Ővhad-sereg kapitánya adománygyűjtés céljából körutat végzett a városban, ahol is egyes házak udvarán gitárszóval kísértve énekelt, igyekezett adakozásra bírni az embereket. Így tett a Külsővási tér 7. sz., valamint a Salétrom-utca 10. sz. alatti házban is. Azonban, ugylátszik, valaki nem lehetett túlságosan elragadtatva ügybuzgalmától, mert egyszerre csak előkerült az őrszemes rendőr s a leigazoltatás folyamán kiderült, hogy Csizsár Jenőnek nincs adománygyűjtésre szóló engedélye.

Feljelentés folytán hirtelen került az ügy a rendőrbíró elé, aki a fennálló rendelkezések alapján 30 pengő pénzbüntetésre ítélte Csizsár Ferencet, aki megelégbre az ítéletét.

**KIADÓ VÁROSI ÜZLETHELYISÉG.**

A Simonffy-u. 2. sz. bérházban levő 15. számú (Vöszgyepi-féle) üzlethelyiségnek 1931. évi május 1-től 1934. évi április 30-ig leendő bérbeadása tárgyában utóajánlati árverést tartunk a városháza kistanácsstermben folyó évi március 17-én, kedden d. e. 9 órakor.

A feltételeket a városháza I. em. 35. szám alatti helyiségben naponta 12 és 14 óra között lehet megtekintni.

Polgármester.

**Hódmező-vásárhelyi**  
szépművészeti  
**majolika kiállítás**  
szerdától vasárnapig (március 11-től 15-ig) a Bika-szálló előcsarnokában.  
Beléptidj nincs.

**Bethlen miniszterelnök feleségének súlyos balesete**

**Várhírség sötétjén megcsuszott és lábát törte**

Budapest, március 9.  
Croi Bethlen Istvánné szombaton délután a Vár-Bástyasétányon súlyos baleser érte. Sétán közben elcsuszott s oly szerencsétlenül esett el, hogy a lábát törte.

A Fásor-szanatóriumba szállították, ahol Adam Lajos egyetemi tanár azonnal kezelés alá vette. Bethlenné ballába három helyen törtött el és a röntgen-vizsgálat után Adam tanár azonnal gipszkötésbe vette a

megsérült lábát. A sanatórium igazgató-főorvosa Bethlen grófnő állapotáról a következő felvilágosítást adta: A miniszterelnök felesége az elszakadt ízléssel, teljesen lázalanul jól érzi magát, azonban látogatásokat egyelőre nem fogadhat.

A délelőtti folyamán a Fásor-szanatóriumban számos előkelőséget érdeklődött Bethlen Istvánné állapota iránt.

**Megbüntették egy borbélymestert, aki zárórán túl is nyitva tartotta üzletét**

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Alkoholságok már több ízben fegyverezték az üzletek tulajdonosait, hogy az előírt zárórát pontosan tartásuk be. Ennek ellenére akadt olyan kereskedő, illetve iparos, aki a munka hevében megelégbre a rendelkezésről.

Így tett Tóth Gyula borbélymester is korácsny estéjén, amikor az üzletzárás esti 7 óráig volt megállapítva. Sok vendége lévén, nem

akarta a keresési alkalmat elmulasztani s még 8 órakor is buzgóan borfolyta borostás áru pácienseit. Az őrszemes rendőr 9 óra 25 perckor figyelmeztette a lejárt zárási időre, mire Tóth Gyula nagy mérgesen elkaromkodta magát. Feljelentés folytán a rendőrbíró 20 pengő pénzbüntetésre ítélte a káromkodó borbélymestert, aki megelégbre az ítéletet.

**A macskája megfojtott egy idős somogyi asszonyt**

Kaposvár, március 9.  
Peldátlan eset történt tegnap Somogyvár községében. Régi idők óta lakik már itt özv. Bogárdi Mihályné idős asszony, mindenkitől elhagyatva. Csak egy nagy hosszúszerű kandurmacskát mondhatott magának, más egybe nem is volt. A beteges asszony a macskájával szokott aludni, különösen, amikor anyavira levengült, hogy az ágyát sem tudta elhagyni.

Tegnap szomszédasszonya, Vasvári Jánosné ment el Bogárdi néni a faláról. Amint befelé ment az ab-

lakon, borzalmas látvány tárult szemé elé. Rémülve látta, hogy az idős asszony az ágyán mozdulatlanul fekszik és macskája lakmározva rája a fejét, arcáról, nyakáról már minden húst lerágott s csak az asszony koponyájának csontjai meredtek elő.

A borzalmas eset után azonnal vizsgálat indult meg, amely megalapította, hogy a macska először megfojtotta az asszonyt s csak azután látott hozzá kegyetlen munkálához.

**Kifűnően sikerült az Iparoskör kulturdélutánja**

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Vasárnap délután 4 órai kezdettel a városi Iparoskör és az Iparosifjúság önkénteskedő kultúrelőadások mellett a kulturdélután rendezett, melynek legkiválóbb részét Nagy István előadásai alkották. A közönségnek szabad, elő-

adás volt, melyet a magyar ifjúság problémái emeltek. Az érdekes előadásnak minden mozzanat az ifjúságot aggodó, az élete hazafias felkészítésre törekvő szemléletű volt. Az előadás erősen hangulatos, hogy emeljenie kell az ifjúságnak és be kell

**Jeanne Marie Darré**  
**ma**  
**a Zendében fél 9-kor.**  
**Jegyek ugyanott.**

lépnie a Reviziós Ligába. A gazdasági életben az ifjúságot elzárják az évenyessülés útjából. A sok álláshalmozó öreg nem akarja átadni pozícióját az életkedvvel telített fiataloknak. — A tanulságos előadásokból tapasztalhatjuk a közönség. A műsor többi száma énekből és szavaltatkból állt. N. Arany Irén néhány hangulatos, bájos modern műadott, Kovács Gyula, Engel László és Sándor Zoltán kitűnően együttműködő trió népdalokat énekelt, Ferkó Jucika és Jidősz Kálmán nagy hatástól bíróságra szavaltak irredenta verseket. — Ferkó Gyula a szövetség című költeményét szavaltta. Szolárszky László és Sándor Zoltán kitűnő humorral adtak elő néhány kuplét. Az énekszámokat Németh Mária művészi zongorajátékkal kísérte. A koncertus szerepét Ferkó Gyula igen ügyesen töltötte be. (Iris.)

**Ismét megsürgeli a város a repülőtér építésére ígért százezer pengőt**

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Az őszi közmunkák kiadása idején a város ígéretet kapott a kormánytól, hogy százezer pengőt fogunk kiutalni a repülőtér építési költségeire. A pénz azonban mind a mai napig nem érkezett meg. Ezért most a polgármester feliratot fordult a kereskedelmi miniszterhez, akitől kért, hogy a százezer pengő kiutalása iránt járjon közbe a pénzügyminisztériumban.

A repülőtér építését az inség munka során végeztetnék el. Nagyszabású földmunkák megindítására nyílnék alkalom s ezekre már csak azért is nagy szükség lenne, mert az inségkélt pénzalapja a hónap közepére teljesen kimerült és nem lehet lesz foglalkoztatni a munkanélkülieket.

**Három hónapra itélték, mert a Kormányzót okolta a gazdasági válságért**

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Haranghy Elek dancsházi gazdálkodó a múlt hónapban Püspökkladányba indult földet bérelni, de mi a sikertelen maradt, mert az alku nem sikerült. Elfelelti elkészítésében hetert egy kocsmába és leitta magát, Haranghy italozás közben szétközdött és a Kormányzót sértgette, s a költötte illoknok, az eltegezte, hogy a gazdasági bajokért a Kormányzó a felelős.

A kocsmában a lakók megüthetőségel haranghyt elhagyatva, aki egy évig tartó és több száz pengő értékű kocsmát, a kormányzó, a kormányzó sértés, emellett elzárta, majd bekísérte a debreceni ügyészség fogházába.

Egy hónapig tartó vizsgálati fogóság után tegnap tárgyalta a debreceni törvényszék Haranghy Elek ügyét, aki azzal védekezett, hogy eszméletlenségig részeg volt, ezzel szemben azonban a kihallgatott tanúk azt vallották, hogy csak kisebb spitzte volt s a bizonyítási eljárás befejezése után a bíróság három hónapi fogházra ítélte a gazdálkodót. Az ítélet jogerős.

**Kerítés fonatok,**  
felelendők, loasolók, —  
kerti szerzőfűvek  
**Nagy vasúzetében**  
Caspó-utca 77. Kanyarszok.



**Debreceni emléket kérnek egy amerikai múzeum számára**

(A Debreceni Újság tudósítójától)  
Az elmúlt napon igen érdekes levelet kapott a polgármester Amerikából. A New-Yersey állambeli Asbury Park nevű amerikai város közölte, hogy ott felállítottak három millió dollár költséggel egy emlékművet és egy emléksarokot, amely a nemzetközi barátság és harmonia szent eszméjét szolgálja. Miután a múzeumi igazgatóság Debrecen városát is „megtónak tartja”, hogy ott jellemző emléktárgyakat állítsa ki, kérte, hogy a város küldjön ilyen tárgyakat, amelyek a béke eszméjét szimbolizálják.

A polgármester dr. Csűrös Ferenc köznyelvelő tanácsnokot bízta meg azzal, hogy dr. Ecsedi István múzeumi igazgatóval együttesen jelöljön ki valmi emléktárgyat, amelyet a város elküldhetne az amerikai múzeumnak.

**RADIO**

Budapest, D. e. 9.15: A rádió házi-kvartettjének hangversenye. 9.30: Hírek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: A m. kir. Maria Terézia I. honvédelmi vezényel zenekarának hangversenye. Kar-nagy: Pricay Richárd. 12.25: Hírek. 12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás és vízjelzés-jelentés. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 3.30: A „Tündérvadász” meséje. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízjelzés-jelentés, hírek. 5: Ifj. Bókay János novellái: Felolvassa a szerző. 5.30: Id. debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye. 6.20: Francia nyelvtanítás. (Garzó Miklós dr.) 6.45: „Képek a magyar irodalom múltjából”. Császár Elemér dr. egyetemi tanár előadása. Közreműködik báró Szentkiszthy Nyegre Rózi. 7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése és az előadás színlapjának felolvasása. 7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Lohengrin”. Dalmi 3 felvonásban. Szövegét és zenéjét írta Wagner Richárd. Fordította Lányi Viktor. Utána: Pontos időjelzés, időjárás-jelentés, hírek. Majd gramofonhangverseny. Részletes és külföldi műsor a heti számunkban olvasható.

**A Debreceni Gazdasági Akadémia Sport Egyesületének házi vívőversenye**

Március 7-én tartotta meg DGASE szokásos házi vívőversenyt, amelyen megjelent dr. Ruffy Varga Kálmán akadémiai igazgató, a tanári kar képviselőiben és az ifjúság nagy számban.

A verseny iránt szokotlanul nagy érdeklődést tanúsítottak a szűk és széles körben tizenhétven jelenlétek meg a pláson.

A zsűri elnökségét Fereczky Pál okl. vívómester nagy körültekintéssel és szakítással végezte. A zsűri többi tagjai pedig a Békessy Béla vívóklub tagjaiból kerültek ki. Ezúton is köszönetet mond nekik a DGASE elnöksége.

A versenyzők három csoportban vívták az előmérkőzéseket és erős küzdelmek folytak a döntőbejutásért. A verseny eredménye a következő:

1. Kiss László 5 győzelem, 2. Janssen Tibor 3 győzelem, 7. kapott tuss, 3. Thuránszky István 3 győzelem, 8. kapott tuss, 4. Székér Ernő 2 győzelem, 5. Syposs István 1 győzelem, 6. Thuruskovszky Sándor 1 győzelem, Kiss László a versenyt leggyorsabban nyerte. Felsőközvetítés és Besszi nagy teljesítményt nyújtott. A tornát tartotta meg, akkor gondoltunk, hogy az országos gazdasági bajnokságot is megnyeri. Janssen Tibor különösen elegáns és plasztikus mozgásával tűnt ki. Thuránszky István pedig nagy küzdőképességéről tett tanúbizonyságot.

Az értékes díjakat a verseny után gróf Wass Albert ifjúsági elnök lelkes szavak kíséretében osztotta ki a győzteseknek.

**Szigeti József világkörüli turnéján Debrecen is utba ejti**

Március 19-én tartja debreceni hangversenyt

Tizenhárom éves volt, midőn rövidnadrág csodagyermek kosztüm-ben megkezdte pályafutását Szigeti József, kit ma az egész világ közönsége és sajtója a legnagyobb egyik legelsőjeként ünnepel.

Szigeti József öt, de igen kis részét az évnök tölti csak otthonában. Januárban tért vissza Európába, 3 hónapos amerikai turnéjáról, melynek során egy héten átlag 5 hangversenyt adott. Önnét először Angliába hajózott: Dublin, Manchester, London, Edinburgh voltak itten az állomások, aztán jött Kopenhága, Stockholm. Németország nagyobb városai. Firenze, Róma, Milano, Basel Zürich; most kedden adja budapesti hangversenyt, 12-én Baján játszik, 14-én Bécsben. Bécsből Erdélybe megy és onnét visszatérve látogat el Debrecenbe, amnyit hatalmas és diadalmas sikerének színhelyére.

Március 19-i hangversenyére parádés műsort állított össze a világhírű hegedűs: lesz Mendelssohn-koncert, Kreutzer-szonáta, Bach-Chaconne is. Debrecenből Budapestre utazik, 20-i második (zenei) hangversenyére. Ezután jön Lengyelország. A Balti államokban fejezi be európai turnéját. Japánban a teke-utazás színhelye lesz hangversenye.

senyi ad. azután következnek Ausztrália, a Hawai-szigetek.

Művésznink arról a romantikus történetről az ősz folyamán Amerikába hajózik át jsmét, hol a Csendes Óceán közelében fekvő nagy városokban: Los Angeles, San Francisco stb. kezd meg újabb 5-ik amerikai turnéját.

Amny tára utaztatlan Szigeti József a hegedűlésben, ép oly erényedetlen buzgalommal munkálkodik azon is, hogy magyar hazájának zeneirodalmát az egész világon megismertesse. Minden külföldi hangversenyén szerepel legalább egy-két magyar műsorszám. Az egész föld koreksége megtanulta tisztelni Szigeti keresztül megcsontított hazánk gyönyörűen kifejtett hatalmas zene-kulturáját.

Erdemelt a francia kormány is honorálta, midőn a becsületrend lovagjává avatta őt. Ezt a nagy kitüntetést külföldi művészek csak a legtrikább esetben kapták. Szigeti az első volt a magyarok között.

Mint értesülünk Szigeti boldogan határozta el magát arra, hogy március 19-én véletlenül szabadon maradt napját debreceni hangversenyének szentelje. Mi is bizonyosak vagyunk abban, hogy ez a hangverseny az ország legnagyobb sikerét hozza.

terem ép oly rajongó élkesedéssel fogja ünnepelni a mestort, mint eddig mindig Debrecenben és az egész világon.

**MEGHÍVO**

A Tiszántúli Mezőgazdasági Intézet Részvénytársaság

**VII. ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT**

1931. március hó 19-án d. e. 12 órákor tartja Debrecenben az Intézet Részvénytársaság, Kossuth-u. 8. szán alatt, melynek a részvényesek azon figyelemfelkeltésére hívunk meg, hogy ekkor személyesen jelenjenek meg, vagy a közgyűlésen elni alkalmán, részvényüket a le nem járt szavényekkel legkésőbb 3 nappal a közgyűlés előtt az intézet pénztárára elismervény ellenében letétbe tenni tartoznak.

**Tárgysorozat:**

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, az 1930. évi mérleg megállapítása, a nyereség felhasználására vonatkozó határozathozatal, egyben az igazgatóságának és felügyelő-bizottságának a felmentés megadása.

2. A felügyelő-bizottsági tagok 1930. évre szóló tiszteletdíjának megállapítása.

3. Az alapszabályok 5-ik szakaszának módosítása a parcellázási üzletéknak a társaság illetékébe felvételével és 28-ik szakaszának módosítása az igazgatósági gyűlések határozatképessége tárgyában.

4. 3 felügyelő-bizottsági tisztség és 2 póttagnak 3 évi időtartamra való megválasztása.

5. Esztelges indíványok.  
Mérleg-számla 1930 december hó 31.  
Vagyon: Készpénz 19.504.71. Érték-papír 7796.—. Váltótárca 849.866.35. Adósság 169.867.61. Ingatlanok 116.122.88. Berendezés 1800.—. Atmeneti tétel 2781.—. Összesen: 1.166.937.55.

Telher: Részvénytőke 100.000.—. Tőke-tartalék 64.000.—. Külön tartaléka 13.225.49. Betétek 687.985.—. Hitelek 48.084.40. Visszaeszméltelt váltók 374.128.40. Atmeneti tétel 9310.09. Nyereség 15.023.57. Összesen: 1.166.937.55.

Eredmény-számla 1930 december hó 31.  
Veszteség: Fizetett kamatok 65.641.42. Költségek 28.457.46. Adók és illetékek 5380.29. Leírás 400.—. Nyereség 15.023.57. Összesen: 115.402.74.  
Nyereség: 1929. évi nyereségátvitel 808.55. Kamat- és egyéb jövedelmek 114.594.19. Összesen: 115.402.74.

Lapunkat támogatja, ha hirdetőinknél vásárol.

**Padlólakkok**

szép, tisztaság, erős, tartós, kényelmes, olcsó, gyorsan készíthető.

**STERN testközlésben**

Piac-utca 10. szám

Bikával szemben. — Ugyanott biztoshatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, svábbogár, farkány és egér irtására.

**VARROGÉP**

**JAVÍTÁS SZAKSZERVEN ÉS GYORSAN.**

Plac-utca 79. szám.

**eladni**  
akar, vagy  
**lakása**  
**kiadó,**  
csupán egyszer  
nézesse meg  
lapunk  
**apró-  
hirdetési**  
rovataiban biztos  
eredményre  
vannak lehetőségek.

**Könyvek, folyóiratok**

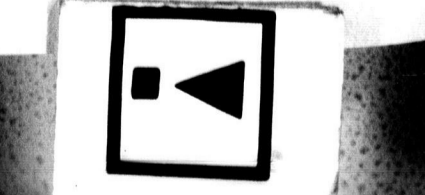
**bekötése,**

paszpartuk, gobelin spa-  
nolások olcsón, izlésesen

József királyi herceg-u. 16. sz.

Mintákat házhoz küldünk.

**Telefon 3-47.**



## Erélyes akciót indítanak a hatóságok a zölduzsora letörésére

**Az eladósodott gazdák egy része már most eladja idei búzatermését**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Hajdu vármegye közigazgatási bizottságát ismét egy régi ügy, a zöldhitelezés kérdése foglalkoztatta. Ujvárossy Lajos hajdubúzsörvényi közjegyző, kormányfőtanácsos ugyanis elmondta, hogy önként egy búzsörvényi gazdálkodó elpanaszolta, hogy eladta a zöld búzáját és mázsánsként csak 9 pengőt adott azért. Mikor azonban a vevő nevét kérte, az illető nem volt hajlandó azt megmondani. Miután az úzsora Hajdu vármegye területén hivatalból üldözendő, erre a kérdésre felhívja a hatóságok figyelmét és intézkedést kér a zölduzsora letörésére.

Sirgoth Jenő gazdasági írtelgyelző válaszában kijelentette, hogy a kérdéssel ő is foglalkozik. Debrecenben is fordult elő hasonló eset. Az eladó gazdához ő személyesen ment el és megpróbálta kitűzni a vevő nevét a gazda azonban nem volt hajlandó azt elárulni. Általában azért nagyon nehéz üldözni az úzsorát, mert a károsultak, akiknek pénzre van szükségük, nem hajlandók elárulni, hogy ki vette meg a terményüket.

Gaál Mihály országgyűlési képviselő azt hangoztatta, hogy véleménye

szerint ezek az esetek csak szórványosak lehetnek.

Rásó István alispán kijelentette, hogy az úzsora megakadályozására igyekszik mindent elkövetni. Kérj Ujvárossy Lajost, mondja meg, ki volt az, aki ezeket az adatokat közölte vele.

Ujvárossy Lajos kijelenti, hogy ezt nem lehet meg, mert őt bizalmas uton informálta az illető.

Végzetül Mező Sándor dr. kir. ügyészségi elnök szólt fel. Hangoztatta, hogy Hajdu vármegye területére el van rendelve az úzsora hivatalból való üldözése. Nagy baj azonban, hogy törvénytörési feleletet, amely marasztaló lett volna, két esztendő alatt csak egyet tudtak produkálni. Nem azért, mintha a törvénytörés nem honorálná a vádhatóság álláspontját, hanem azért, mert a vádhatóság rendszerint abba a kellemetlen helyzetbe kerül, hogy a károsultak, akik előtte válfottak, a törvénytörés előtt rendszerint letagadják, hogy az úzsorás őket megkárosította.

A közigazgatási bizottság tudomásul vette a felszólalásokat és remélhetőleg mindent el fog követni, hogy a zölduzsorát a legerélyesebb módon letörjék.

## Két évi fegyházra ítélte a debreceni Tóala egy korcsmai revolveres merénylet tettesét

**Haragó Ára célz. tt s egy idegen embert lőtt me. lbo a ko. csma kúszób. n**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Két évvel ezelőtt, 1929. március 12-én csaknem halálos kimenetelű revolveres történet Nagycsere községben. Pap Zoltán odavált 30 éves gépész hosszabb idő óta naragos viselkedéssel volt Csirmaz Gáspárral. Tetlegességre azonban március 12-én került sor. Ezen a napon viszont Pap Zoltán, aki Nagycsere felől a közeli napokban el akart költözni és az elsejére odarendelt szekereket várta, megváltoztatta az egész helyzetet. A szekerek kőstek, a fél liter rum pedig égette Pap Zoltán zsebéit. Így történt, hogy Pap Zoltán elment Pap Zoltánhoz boldog német kívánni. A jókívánságot rum és később rumos tea követte. Pap Zoltán udvarias ember volt és viszonzni akarta a szíves látogatást. — Meghívta tehát Pap Zoltán az Ap-pel-féle korcsmába, ahol vígan folyt az ülesztendő pálinkázás.

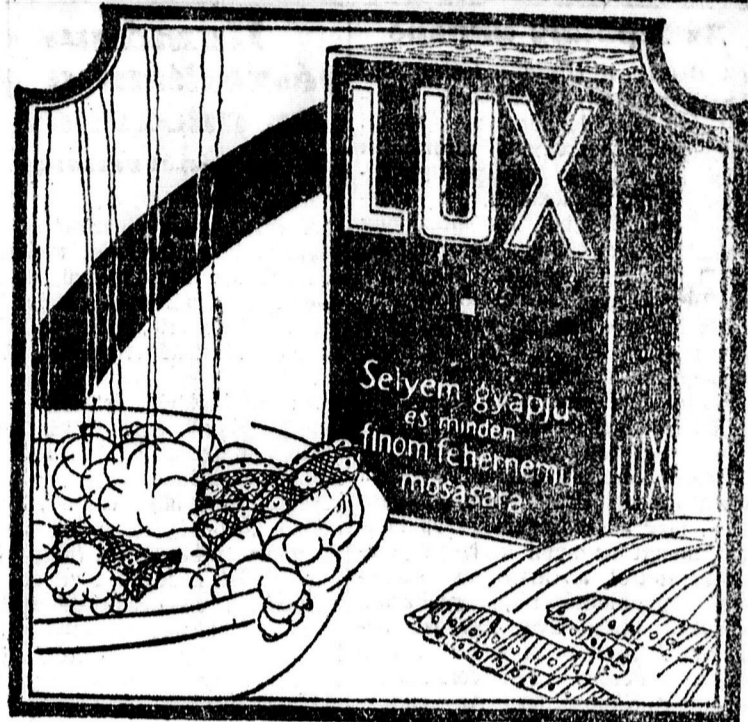
Közben Pap Zoltán átment a szomszédos boltba, hogy a feleségének újévi ajándékként egy szivert vásároljon. Ez idő alatt felfordult az egész korcsma. Ugyanis Csirmaz Gáspár zsebkése, amellyel evett, nyomtalanul eltűnt. Sokáig keresgéltek, végül is Csirmaz követelte Pap Zoltántól, hogy adja elő a kését.

— Mit akartok tőlem? — kiáltotta ez. — Nem is láttam a kését.  
Nagy veszekedés támadt, amelyet a szomszéd üzletben lévő Pap Zoltán is meghallott és berontott a korcsmába. Ott meglátta a régi haragosát, akiknek kékkült-zöldült az arca a dühtől és rákiáltott gúnyosan Csirmazra:

— Hát te is itt vagy, ruha Gyuri? — Na, te is megjöttél már, jöttek ment? — válaszolta ugyanolyan hangon Csirmaz Gáspár. A szótát hamarosan tetlegesség követte s a következő pillanatban Csirmaz és Pap Zoltán egymásnak estek s mint-hogy mind a kettőnek hosszú haja volt, egymás haját cibálták. Közben Pap Zoltán felkapott ez kezéigében heverő baltát is és azzal akart Csirmazra támadni, de eredménytelenül, mert kicsavarták kezéből a veszedelmes fegyvert s a baltát kidobták az udvarra. Nemsokára a balta példáját követte Pap Zoltán és Csirmaz Gáspár is, akik az udvaron folytatták tovább a veszekedést. Pár perc múlva itt is szétválasztották őket s ekkor Pap Zoltán hazafelé indult, Pap Zoltántól követve.

Pap Zoltán körülbelül negyed-órát maradt otthon, majd magához vette a Fronner-pisztolyát és visszafelé indult a korcsmához. Amint odaért, észrevette, hogy régi haragos Csirmaz Gáspár a korcsma üvegajtaja mellett áll. Ő maga odalopózott kívülről az ajtóhoz és mintegy másfél méter távolságról az ajtó akarta löni Csirmazt. A lövés pillanatában azonban Csirmaz kisé elfordította a fejét s így a golyó csak az arcát érte. Epen ebben a pillanatban lépett a konyhaajtón keresztül a korcsmába Feig Ármán, aki állig lépett be, azonnal össze is esett. Az történt ugyanis, hogy a Csirmaznak szánt golyó Feig Ármán mellbe találta és rendkívül súlyos sebet ejtett rajta.

Pap Zoltán a lövés után felha-



CSAK A KÉK DOBOZBAN VALÓDI!

AMIT KIMÉRVE ÉS NYITVA ÁRULNAK AZ NEM LUX!

gyott gyilkolási szándékával és ismét hazafelé indult. Utközben találkozott Pap Zoltán, akinek a következőket mondta:

— Na, most én is jól betettem magamnak. — Ezután előadta a történeteket. A esendőnek Pap Zoltán hamarosan kézrekerítették és átadták a miskolci ügyészségnek. A miskolci törvényszék Pap Zoltánt 2 évi börtönben szándékos emberölés bűntettében, Pap Zoltánt ki bűnösnek és figyelembe véve az enyhítő körü-

ményeket, valamint Pap Zoltán erőszakos ittaságát, két évi és három hónapi fegyházbüntetésre ítélte.

Az ügy felelőzése folytán került tegnap a debreceni ítélőtábla dr. Perjéssy Mihály büntetőtanácsa elé. A tábla megváltoztatta a törvénytörés ítéletét s nem látva az ülési szándékot fenforogni, Pap Zoltánt csak gondatlanságból okozott súlyos testi sérülés bűntettében mondotta ki bűnösnek s ezért őt két évi fegyházbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

## Februárban romlottak a hajdu-megyei egészségügyi viszonyok

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A vármegye népmozgalma, összehasonlítva a megelőző január havi népmozgalommal, hanyatlott, annál rosszabb volt. A hanyatlás a születések csökkenése, különösen azonban a házasságok számának emelkedése következtében állt elő. Született 472 gyermek, kik közül halvaszületett 12 (2,6%), meghalt 325 egyén s így a természetes szaporodás 135 lélek volt.

Uralkodó kóralak volt az elmúlt hónapban a lélegző szervek hurutos és gyulladásos megbetegedése, melyek közül a tüdőgyulladás követelt feltűnő nagy számban halálos áldozatot magának. A haláleseteknek körülbelül egyharmadában a halál oka tüdőgyulladás volt.

A fertőző betegségek közül a ronszó toroklob fordult elő nagyobb számban, a többi fertőző betegségek csak szórványosan fordultak elő. — Közfélék előfordultak:  
1. Ronszó toroklob 15 községben 109 esetben. Meggyógyult 46, meghalt 12, ápolás alatt maradt 50 beteg, míg egy beteg kórházba szállították. 2. Kanyaró 2 községben 9 gyógyult esetben. 3. Vörheny 3 községben 9 esetben. Meggyógyult 7, ápolás alatt maradt 2 beteg. 4. Hasi tifusz 8 községben 10 esetben. Meggyógyult 2, meghalt 2, ápolás alatt maradt 6 beteg. 5. Gyermekbőrnyúlás Hajdúdorogon fordult elő 1 esetben. A beteg kórházba szállították. 6. Vesztet eb, vagy arra gyanús eb maradt meg 8 egyént, kiket mind Pas-teur-intézetbe szállítottak. 7. Bá-

Meggyógyult 2, meghalt 1, ápolás alatt maradt 5 beteg. 8. Nyílt tbc. 10 községben 28 esetben. Meggyógyult 2, meghalt 7, ápolás alatt maradt 19 beteg. 9. Szövődményes influenza 5 községben 20 esetben. Meggyógyult 1, meghalt 2, ápolás alatt maradt 17 beteg. 10. Gyermekági láz 2 községben 2 esetben. Meggyógyult 1, meghalt 1 beteg.

Az idült fertőző betegségek közül gümőkór 32 esetben, az összes halálzási eseteknek 9%-ában volt a halál oka.

Baleset folytán meghalt 3, öngyilkosság folytán 7 egyén.

A beérkezett jelentések szerint a községek 1931. évre légszükségletüket biztosították. A jelentés megemlékezett arról is, hogy bár megindult a felterjesztést intézett az alispán a népiéleti és munkügyi miniszterhez, hogy a nyilvános betegápolási költségek terhére eddig kiadott szegénybetegreceptek havi megtérítési összegét 3000 pengőről 4000 pengőre emelje fel, a miniszter a felterjesztésnek nem tett eleget, mert erre a költségvetési évre a rendelkezésre álló összeget már szétosztotta. Ez a körülmény, hogy a miniszter az alispán kérését nem teljesítette, a szegénybetegreceptek ki-fizetésénél előreláthatólag nagy zavart fog előidézni.

A jelentést a bizottság tudomásul vette.

**Terjessze a Debreceni Ujságot**

### Az Ispótyály ünnepe

(A Debreceni Újság tudósítójától.)

Szép ünnepély keretében áldozott vasárnap délután az ispotályi templomban összegyűlt református hívek nagy serege az Ispótyály kegyes jóltevői emlékének, — ünnepegyes egyszersmind az intézmény fennállásának 402-ik évfordulóját. Az ünnepélyen megjelent dr. Baltazár Dezső püspök vezetésével az egész lelkes kar, ott volt dr. Vársány István polgármester, az egyház főgondnoka, számos presbíter és az ispotályi jubileumi alapítvány létesítői közül igen sokan.

A gyülekezeti énekek után dr. Diószeghy Mihály mondott imát. Közénekek után Uray Sándor lelkes jelentést tartott az igazi krisztusi emberszeretetről, az árvák és szegények gyámolításáról, gyakorlati példákkal illusztrálva egyházi beszédét. A gyülekezet éneklése után Molnár Ferenc felügyelő-lelkész tartott emlékbeszédet. Az emlékbeszédet a református tanítói vegyeskar gyönyörűen előadott éneke követte, melynek elhangzása után dr. Baltazár Dezső püspök áldást mondott a gyülekezetre, a nagymultu intézményre és ennek jóltevőire. Az ünnepély szoltárénekléssel fejeződött be.

Az ünnepélyt követően a lelkes kar értekezletet tartott a paróchián. A tanácskozás megkezdése előtt alkalmat talált az ispotályi egyházzsír vezetője, hogy a 20 éves püspöki jubileumát az évben ünneplő dr. Baltazár Dezső főpásztort üdvözölhesse. A püspököt Herpay Gábor főlevéltárnok üdvözölte meleg szavakkal, mely után Baltazár Dezső megleghangú köszönetet mondott.

### Nem követték el zaklatást a hajdúhadházi tejtüszgálatokkal

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
A vármegyei közigazgatási bizottság legutóbb tartott ülésén Csapó Zsigmond bizottsági tag felszólalásában azt állította, hogy a debreceni vegyvizsgáló állomás szabálytalanul folytatja le a tejtüszgálatokat. Csapó Zsigmond szerint a tejtüszgálat 18 pengős költséget az állomás akkor is felszámított, ha a tej teljesen jó és egészséges volt.

Ráso István hajdú vármegye alispánja erről az ügyről jelentést kért a vegyvizsgáló állomástól és Görgey Márton főorvos a közigazgatási bizottság ülésén felolvastatta a vegyvizsgáló állomás átiratát, amelyből kiderült, hogy Csapó Zsigmond téves adatokat hozott a közigazgatási bizottság elé. A jelentés igazolja, hogy a vizsgálatok soha sem voltak zaklatásszerűek. Egész évben csak három tejtüszgálatot tartottak Hajdúhadházon. Nem felel meg a valóságnak az sem, hogy a vegyvizsgálati díjat akkor is felszámították, hogyha nem állapították meg hibát. A díjakat ugyanis mindenütt az elsőfokú közigazgatási hatóság szedi be az állomás részére és ez csak akkor marasztalhatja díjfizetésben a terhelteket, hogyha egyben a hamisítást meg is állapítja.

A közigazgatási bizottság teljes megnyugvással vette tudomásul a jelentést, amelynek kapcsán Ráso István alispán szólalt fel és kijelentette, hogy kötelességének érzi, miszerint elégtételt szolgáltatson a vegyvizsgáló állomásnak, amely teljesen szabályszerűen végezte feladatát és a legnagyobb korrektséggel járt el.

## Humánus elbánásban fogja részesíteni a pénzügyigazgatóság az adózókat Hajdúvármegyében

Hajdunánás versengése a büszkorményi adóhivatalért

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
A vármegyei közigazgatási bizottságának hétfőn délelőtt tartott ülésén Kóródy István pénzügyigazgató jelentéséhez, amely a szokásos adatokat tartalmazta, Gaál Mihály dr. országgyűlési képviselő szólt hozzá.

Az újságokból értesült — úgy mond — hogy a pénzügyigazgató a város közigazgatási bizottságában humánus elbánást ígért az adózók részére. Kéri, hogy ezt a vármegyei adózó közönségre is terjessze ki és főként hasson oda, hogy egyes adókövetési közegek esetleges túlbuzgóságai visszaszorítsanak.

Gaál Mihály ezután felvilágosítást kért a pénzügyigazgatótól, mi igaz abból, hogy Hajdúbüszkorményből Nánásra akarják elhelyezni az adóhivatalt. Hajdúbüszkorményben a város vezetői erről csak annyit tudnak, hogy a városi épületben elhelyezett adóhivatal bérének mérséklését kérte a pénzügyigazgatóság, azonban a város ezt a kérelmet nem teljesíthette és talán ez lenne az oka az adóhivatal elhelyezésének.

Kóródy István pénzügyigazgató válaszában hangsúlyozta, hogy amíg az adókövetés dolgát illeti, arra vonatkozólag megnyugtathatja a felszólalt, hogy itt csak azt mondhatja, amit a város közigazgatási bizottsá-

gában mondott. Az eljárás egyformán lesz a pénzügyigazgatóság egész kerületében, tehát nemcsak Debrecenben, hanem Hajdú és Szabolcsban is.

— A hajdúbüszkorményi adóhivatal elhelyezéséről — mondotta a pénzügyigazgató — semmit sem tudok. Lehet, hogy magánbeszélgetés formájában történt olyan kijelentés, hogy Nánás valósággal verseng az adóhivatalért s annak ingyenesen hajlandó helyiséget adni, s ezzel szemben Hajdúbüszkormény a bér leszállítására irányuló kérelmet nem teljesítette. Való igaz, hogy Hajdúbüszkorményben a hivatal helyiségei után kissé magas bért állapítottak meg. Most, mikor a lakberek lenemő tendenciát mutatnak, a kinstár is szeretne volna elérni az adóhivatalok bérének mérséklését. Hajdúbüszkormény mereven elzárkózott ez elől, amit én kötelességem szerint jelentettem felettes hatóságomnak, azonban ebben a jelentésben szó sem volt az adóhivatal elhelyezéséről. Ugy hallom egyébként hogy a Magyar-féle racionalizációs terv szerint az adóhivatalok egy része meg fog szűnni.

Gaál Mihály: Az adóval együtt! (Orsási derűtlenség.)

Kóródy István pénzügyigazgatónak a választ a bizottság egyhangulag tudomásul vette.

## Buza Gábor és Galántfy Lajos a nagytehetségű fiatal művésztanárok énlő szonátaestet rendeznek a Zeneiskolában

A debreceni Városi Zeneiskola azokkal a kitűnő erővel, amelyek rendelkezésére állnak, nagyszabású kulturmunkát végez. Ez a kulturmunka azonban nemcsak szorosán vett tanításban rejlik, hanem nem kis mértékben abban is, hogy az intézet tanári kara művészi munkásságot fejt ki. Debrecen eseményeiben gazdag kulturkrónikájában minduntalan találkozunk a Városi Zeneiskola tanáraival, hol a jótékony cölök szolgálatában szerepel művésztanítók, hol meg írodalmi, művészeti események fényét és jelentőségét emelik művészi produkcióikkal.

Most ismét egy nagyon szép esemény tervéről adhatunk hírt. Az intézet két művész-tanára, Buza Gábor hegedűművész és Galántfy Lajos, az intézet utómán megválasztott zongoraművész tanára március 28-án, szombaton este szonáta-estet rendeznek. Mindkét művész neve jól ismert a debreceni zenekedvelő közönség előtt, hiszen már számos koncerten tűntek fel ragyogó művészetükkel. Galántfy Lajos, akinek megválasztása nagy nyeresége nem csak a Zeneiskolának, hanem a szó legnemesebb értelmében vett modern paedagogia ügyének is, két évig a világhírű, budapesti Fodor-intézet tanára volt. Mint Sem Irén

tanítványa már fiatalon kitűnt képességeivel, amelyeket komoly studiomokkal fejlesztett. Kodálytól tanult zeneszerzést és így egy ízig végig képzett, modern szellemű fiatal muzsikussal gyarapodott Debrecen zenekultúrája, amikor az ősszel a Zeneiskola tanárának megválasztották.

Buza Gábor sem kell bemutatni a debreceni közönségnek. A hegedűnek ez a fiatal virtuóza Zsolt Nándornál tanult és a fővárosban neves intézetekben tanított, amikor Debrecenbe meghívták. Mindenkor őszinte élményt jelent, amikor hegedűjének zengő tónusa a debreceni pódiumon felelendül.

Az a szonáta-est, amelyet ez a két kitűnő fiatal művész rendez, minden tekintetben kiemelkedő esemény lesz az idei koncertszezonnak. A legszebb és amellé kevésbé ismert anyagot hozzák, romantikus, modern szerzőket, akikkel közelebbről megismerkedni — ennek a két tehetséges muzsikusként tolmácsolásában — felelhetetlen élményt fog szerezni a hallgatóságunk. Örömmel üdvözöljük vállalkozásukat és biztossra vesszük, hogy az intelligens debreceni nagyközönség ugyanilyen örömmel fogja azt felkarolni.

Csapó-utca 67. szám  
**Bálint József**  
asztalos  
ajánlja saját készítésű  
butorait

**Keltetőgépek**  
műanyag

**Bészler Lajosnál**  
a Csonkatorony mellett.

## Dr. Nizsalovszky Endre előadása az ügyvédi kamarában

Rendkívül érdekes és élvezetes előadás lesz a debreceni Ügyvédszövetségben március 13-án, pénteken este fél 7 órai kezdettel. Az előadó dr. Nizsalovszky Endre egyetemi tanár, akinek kiváló egyénisége, kivételes tudása és ragyogó előadói tehetsége már magában is garancia arra, hogy ez az előadás minden tekintetben kitűnően fog sikerülni.

Dr. Nizsalovszky Endre, aki tudvalevően a múlt évben került a debreceni egyetemhez, országos nevű jogtudós. A magánjogi kidifikáló bizottság nagytehetségű előadója, számos kiváló jogi munka szerzője, akinek előadásait a budapesti Ügyvédszövetségben is nagy és előkelő közönség szokta végighallgatni.

Ezúttal dr. Nizsalovszky Endre „Látszat a jogban” címen fog előadni. Témája olyan érdekes, olyan irrapprózó, hogy még a laikus közönség is élvezni fogja. Az Ügyvédszövetség estélye pénteken este fél 7 órakor kezdődik az Ügyvédi Kamara tanácstermében. Az előadásra beléptől nincs érdeklődőket az emőkség szívesen lát.

Érdekesnek tartjuk megemlíteni, hogy dr. Nizsalovszky Endre, aki a jogi fakultáson talán a leg fiatalabb egyetemi nyilvános rendes tanár, egyetemi tanulmányait itt Debrecenben végezte s ugyancsak itt szerzte meg a jogi doktorátust is. Közvetlen rokoni szálak fűzik Debrecenhez, amely városnak Nizsalovszky Endre egyik legkiválóbb alakja.

## A hajdúdorogi görög katolikus iskola fenntartási külségei

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
A vármegyei közigazgatási bizottság ülésén hétfőn délelőtt, a tanfelügyelő jelentések kapcsán Papp János hajdúdorogi görögkatolikus esperes részéről igen érdekes felszólalás hangzott el. Az esperes megemlítette, hogy a bizottság múltkorai ülésén a hajdúdorogi iskolák megrovásban részesültek, hogy nem fizetik pontosan a tanítókat. Sajnos, ez igaz, azonban azt is meg kell állapítani, hogy ez most így van nagyon sok helyen. A tanítói bér-földek jövedelme leszállt, a jövedelem lecsökkent. Az iskolafenntartó hatóság azonban megtette a maga kötelességét, mert az iskolai pótdíj 10-ről 30 százalékra emelte fel. Arra kéri a közigazgatási bizottságot, hogy írjon fel a pénzügyminiszterhez és kérje, hogy a hajdúdorogi gör. kath. egyháznak engedjék meg, miszerint az iskolai pótdíjot az együttesen kezelt adókkal együtt szedhesse be. Ha ezt az engedélyt megkapják, akkor be fogják folytatni az adók és ismét rendszeresen lehet fizetni.

A közigazgatási bizottság a javaslatot elfogadta és ilyen értelemben fog felírni a pénzügyminiszterhez.

**Gyümölcsfák és szőlővesszők**  
kedvező fizetési feltételekkel megrendelhetők:

**G. Nagy Lajos**  
Derecske közsegháza  
Debreceni megbízottak Eötvösstr. 60.

### Kisgyűlést tartott a vármegye

Hajdúvármegye törvényhatósági kisgyűlése dr. Hádiházy Zsigmond főispán elnöksége alatt hétfőn déli 11 órakor kisgyűlést tartott. A kisgyűlés tárgysorozata csak egészen jelentéktelen, a községek adminisztrációjára vonatkozó ügyek szerepeltek, amelyekben a kisgyűlés tagjai kivétel nélkül elfogadták az előterjesztéseket. A kisgyűlés 12 óráig tartott.

### Egyszerűsítik az óvodai évszázó ünnepélyeket

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Dr. Csűrös Ferenc közművelődési tanácsnok tudvalevőleg rendszerezte az óvodai értekezleteket. Az első értekezletet dr. Csűrös Ferenc közművelődési tanácsnok elnöksége, Vasady Lajos tanfelügyelő és az óvodai kar részvételével most tartották meg a városban.

Az értekezleten Katona Dóra óvodónő tartott értékes előadást a berlini és németországi óvodai évszázó ünnepélyekről. Az előadás fölött élénk és szíves vita indult meg. Ennek során kifejezésre jutott az az óhaj, hogy egyszerű volna az óvodai évszázó ünnepélyeket egyszerűsíteni, mert az eddigi nagyszabású, jelmez-előadásokkal tarkított ünnepélyeken csak a gazdag szülők gyermekei szerepelhettek, ami sokszor a szegényebbre rossz hatást tett. Az értekezlet szükségesnek tartja, hogy a jövőben az ünnepély csak egy egyszerű óvodai tanítási óra képét tüntesse fel s ennek keretében foglalkoztassák az összes gyermekeket.

Egy tanfelügyelő átirat alapján foglalkoztak az óvodák takarításának kérdésével, de megállapodtak abban, hogy továbbra is az eddigi rendszer fenntartását kívánják, vagyis hogy ne egy héten egyszer, hanem hetenként kétszer, szerdán és szombaton takarítsák az óvoda helyiségeket és ilyenkor délután ne legyen tanítás.

Végül Vasady Lajos tanfelügyelő felvetette az óvodai szeminariumok tervét. Ezeket a szeminariumokat, hasonlóan a tanítói szeminariumokhoz Debrecenben tartanák meg és pedig a körzetbeli összes óvodák számára, olyanormán, hogy ezeknek egy mintatantást mutatnának be. Az értekezlet megbízta Nagy Ida óvodónőt, hogy erről a kérdésről a legközelebbi értekezleten tartson előadást.

### HIRDETMEY

Értesitem a nagycseri és halápi és ezek környékén lakó lótarló gazdákat, hogy a nagycseri állomással szemben lévő Bakóczy Gábor-féle tanyán fedezett állomást létesítettem.

Az itt fedezendő kancák után a fedeztetési díj 11 Pengő darabonként, mely összeget a számvevőségnél (Városháza I. emelet 19. sz. szobában) lehet fizetni és amelynek a lefizetése után a fedeztetési jegyeket ugyanott lehet megkapni.

Amennyiben megfelelő számú kancánál lesz a fedeztetési jegy kiváltva és hiválatos lesz ennek következtében a mének tovább kinntartása, úgy a fedeztető állomást az egész fedeztetési időny alatt fenn fogom tartani.

A fedeztetés a fentjelzett helyen 1931 évi március hó 12-én délelőtt 8 órakor és ezután minden napon ugyanezen időben kezdődik.

Debrecen, 1931 március 9.

Pótkármester.

# Száz,

sőt:

# kétszázézezer Volt

a magasfeszültségű villamos áram, amelynek minden ki-  
hullámaiban

# gyógyulás és

# könnyebbség

rejtőzik a szenvedők és betegek részére.

A

# Zelleis

(gallspachi) rendszerű magasfeszültségű gyógyintézet

# ma délután 3 órakor

nyílik meg Kálvin-tér 3. alatt

Rendelési idő: 3-4 óra közt férfiak

1/2 5-5 " " nők

1/2 6-6 " " férfiak

számára.

A vezető főorvos 6-7-ig magánbetegeket fogad.

### Flohr János ny. altábornagy gyásza

A magyar ur-társadalomnak egyik köztisztelőben álló, nagy szívfőrségéről s művelt lelkületéről közismert hőigtágya dől ki vasárnap az élők sorából. Flohr János nyugalmazott altábornagy, a 2-es honvédhuszárezred volt parancsnokának felesége: Flohr Jánosné Serly Mafld hosszas szenvedés és a halálközeli szentségének áitatos felvétele után vasárnap délután 4 órakor életének hatvanadik esztendejében meghalt.

Az elhunyt nagyasszony mintaképe volt a családjukért élő magyar hitveseknek és édesanyáknak. Példás hazafiságával és mély vallásosságával mindig előljárt a debreceni hőigtársadalom élén. Amikor férje és gyermeke a világháború poklában küzdöttek, majd amikor a kommunizmus és oáh megszállás idején a megpróbáltatások egész sorát kellett elszenvedniük, Flohr Jánosné rendkívüli lelkierővel viselte a magyar asszonyszív fájdalmait. Pár hónappal ezelőtt költözött el az élők sorából testvére, dr. Serly Jenő törvényszéki tanácselnök. Az elhunytban dr. vitéz Flohrhidly Tibor törvényszéki jegyző édesanyját gyászolja. Elhunyt nemcsak Debrecenben, hanem országsszerte őszinte részvétet keltett s a porig szított családot a jóbarátok nagy serege keresi fel szívből jövő részvétnyilatkozatával.

Flohr Jánosné holttestét ma, kedden délelőtt 10 órakor szentelik be a debreceni római katolikus Szent Anna-templomban, ahol ugyanakkor az engesztelő szentmiséaköszönet is bemutatják a lelkiúdvéért. Innen a koporsót a vasutállomáshoz viszik és Kishérre szállítják. A temetés március 11-én, szerdán délután 3 órakor lesz s földi maradványait a kishéri családi sírboltban helyezik nyugalomra.

### FŐISKOLA

Az „Egyetemi Kör” sakkversenye. Az „Egyetemi Kör” sakkversenye már vége felé közeledik. A döntőbe került 10 játzó küzdelme rendkívül élénk és változatos játszmákat eredményezett s ennek szinte természetes következménye a meglepetések egész halmozása. Így mind járt a legnagyobb meglepetések köze tartozik az első forduló eredménye: Benyhe győz Tóth Ervin, Zsatkovic győz Gáll és Fátvol győz János ellen, pedig a vesztesek tavaly a II., III. és IV. helyet foglalták el. Míg azonban János, noha még a második partitét elvesztette, további győzelmeivel mégis bajnok-aspiránsná lépett elő, addig Gáll már három, Tóth Ervinnek pedig 4 és fél veszett pontja van s így ő az első helyet legfeljebb a favoritok megverésével dönthetik el egy tertius gaudens javára. Az eddigi eredmények szerint az elsőség valószínűleg Pethő és Fátvol között dől el, bár János is közelükben van. Pethőnek hátralévő ellenfelei: Gáll és János, Fátvolnak: Tóth Benyhe, Mocsári, Jánosnak pedig: Gáll, Mocsári, Láng és Pethő. — A verseny előreláthatólag március 16-án fejeződik be s a következő napon kezdődik az idei első és Barcza G. közt a bajnokságért vívandó küzdelem. A verseny állása a következő: Pethő G. 5 és fél (7), Fátvol Z. 4. (6), János 3 (5), Gáll S. 3 (6), Zsatkovic 2 és fél (6), Tóth E. 2 és fél (7), Láng 2 (4), Benyhe 2 (5), Mocsári 1 és fél (4), Kovács 1 (4). (Zárójelben a befejezett partik száma.)

## HIREK

1931. március 10. (kedd)

Prot.: Olimpia. Kath.: 40. vértanu.

Vasárnap a következő gyógyszerterak tartanak éjjeli szolgálatot: „Arany-angyal” Piac-u. 50. — „Nap” Piac-u. 1. — II. „Rákóczi” Széchenyi-u. végén. — „Bocskay” Cegléd-u. 22. — „Tisza” Megoss György-tér 9.

### IDŐJÓSLÁS:

Hazánkban az elmúlt 24 órában is általános volt a csapadék, amelynek eloszlása tájunkint igen változó. Altalában azonban a legtöbb esett a déli felel részeken, ahol helyenkint a 20 mm-t is meghaladja a csapadék. A déli részeken jórészt eső volt, ennek dacára a hőmérséklet az egész országra hirtelen. Vastagsága a síkságon 13 cm. körül van.

A Dunántulon az északnyugati részen az éjjeli lehülés fokozódott. Magyaróváron a hőmérséklet —8 fok Celsiusig süllyedt. Gyayatón 48, Dobogókőn 40 cm. a hóréteg. Budapesten március 9-én déli 12 órakor a hőmérséklet plusz 1 fok Celsius. A tengerszintre redukált légnyomás 732.

Jóslat: Jobbára borult idő, sok helyütt, főleg nyugaton csapadék-  
kal és valószínűleg némi hőemelkedéssel.

A vármegyében folynak az ut-  
lentartási munkák. A vármegye  
közigazgatási bizottságában Kovács  
Gyula műszaki főtanácsos jelentést  
tett a vármegyei utak állapotáról. E  
szerint a tiszafüredi ut 45—48 kilo-  
méter közötti szakaszának elkészíté-  
sére a tervek elkészültek. Az utra  
egész februárban folyt a szükséges  
kőanyag kifuvározása. A hajduná-  
sági-nyiregyházi ut kifuvározási  
és kötőrési munkálatainál 80 fuva-  
rost és 30 kötőrést, a földes—deres-  
kei uton 40 fuvarost, a Hajduszo-  
boszló—újvárosi uton 50 fuvarost és  
40 kötőrést foglalkoztattak. A bá-  
nyák a kőanyagot már minden utra  
teljes egészében leszállították.

A Szepesi Szövetség március  
15-iki ünnepélye. A Szepesi Szövet-  
ség március 14-én este 8 órakor a  
Gambinus külön termében a sza-  
badság napjának megünneplésére  
műscros összejövetelt tart. Ünnepi  
beszédet mond Fux Antal, a szövet-  
ség titkára, dr. Tuster Ignác felsőke-  
reskedelmi iskolai tanár megtartja a  
multkori összejövetelről, betegsége  
miatt elmaradt előadását „Honi han-  
gok” címmel. A szövetség vidéki osz-  
tályainak február 8-án, szombaton  
tartott kulturstélyéről kiadvány  
jelent meg, amely 60 filléért a tit-  
kárnál kapható.

Szülők ügyelmébe. A kalocsai  
Jézus-társasági sz. István Nevelő-  
intézet — mely közel 70 éves szép  
multra tekinthet vissza — legke-  
sőbb július 15-éig fogad el jelentke-  
zéseket. Tartásdíj évi 1100 P. Rész-  
letes felvilágosítást nyújt a Jézus-  
társasági sz. István Nevelőintézet,  
Kalocsa.

Angol club hétfőn és csütörtök-  
kén. Angol társalgás, Francia club  
kedden és pénteken. Francia társal-  
gás. Jelentkezés a club helyiségében.  
Bika szálló fölémet 17. sz. helyisé-  
gében (feljárt József kir. herceg-  
utcai trafik mellett), a clubnapokon  
vagy Miklós-utca 8. szám alatt.  
Egy hónapra (9 óra) P 5.

A Gáthi Tóth-féle örökösödési  
ügyben teljesen szabályszerűen járt  
el a vármegyei árvaszék. Emlékezet-  
es még, hogy Hajdusoboszlóról a  
Gáthi Tóth János örökösei méltat-  
lan vádakat emeltek. Hajdu vármegye  
árvaszéke ellen, az ügy már  
foglalkoztatta a törvényszéket is,  
amely azonban teljes mértékben  
tisztázta ebben a kérdésben a vár-  
megyei árvaszéket. A házának  
azonban nem szakadt vége és az  
örökösök most a belügyminiszteri-  
umhoz is feljelentést tettek az árva-  
szék ellen. A miniszterium az ügyet  
kivizsgálás végett elküldötte a vár-  
megye közigazgatási bizottságához,  
amely ma foglalkozott azzal: Dr. Ná-  
ráczky Béla főjegyző a vizsgálat  
eredményéről teljesen részletes, aia-  
pos jelentést terjesztett a bizottság  
elő, amely megállapította, hogy az  
árvaszék ebben az ügyben teljesen  
törvényszerűen és az örökösök ér-  
dekeiben álló módon járt el. A bizott-  
ság erről jelentést tett a belügy-  
miniszternek.

A Szülők Iskolája ma este 6  
órákor a városháza közgyűlési ter-  
mében tartja záróelőadását. Ez al-  
kalommal dr. Novák József tanító-  
képzőintézet tanár a gyermek fejlődé-  
sével kapcsolatosan az öntudat  
fejlődéséről tart előadást. A záróbe-  
szédet dr. Csűrös Ferenc városi kul-  
turtanácsnok mondja. Közreműkö-  
dik a Városi Dalegyzet. Belépté-  
díj nincs. Az érdeklődő szülőket és ne-  
velőket ez uton is meghívja az elő-  
adásra a Szülők Iskolájának vezető-  
sége.

Zárt lelkigyakorlat tanítónők,  
tanárnők és ovónők részére Buda-  
pesten. Március 28-tól április 1-ig dr.  
Várkonyi Fiedl ciszterci teológiai  
tanár vezetésével a Katolikus Tan-  
ítónők és Tanárnők Országos  
Egyesülete lelkigyakorlatot rendez.  
Részvételi díj lakás és ellátásért  
13 pengő. Jelentkezési határidő má-  
rcius 20. A jelentkezéskor 3 pengő  
küldendő az egyesületi titkárnál  
címre Budapest, IV. Veres Pálné-  
utca 9. I. emelet 2.

Működnek a tyuktojások. Ugy-  
lászik a szombatról vasárnapra vir-  
radó éjjeli vasártyúk ki a tyuktoj-  
ások leginkább működésük időpont-  
jánál. Hosszabb idő óta megismétlő-  
nek ezek a tyuktojások s megállá-  
pítást szerint legelőször szombati  
éjjel. Mult héten sem maradt el a  
baromfitulajdonosok fekete szombat-  
ja. Két feljelentés érkezett a rendő-  
rségre, amely szerint Harsányi Lajos  
vincellér, Halastó-utca 15. szám  
alatti udvarán levő baromfi ketrec-  
ből 4 darab Leghorn fajttyukot lop-  
tak el ismeretlen tettesek. — Úsz nyi  
Jenő Botond-utca 8. szám alatti ta-  
kos bejelentette, hogy szombati éjjel  
ismeretlen tettesek baromfi udvará-  
ból két darab pulykát és két kacsát  
elloptak. A rendőrség megindította  
a nyomozást.

Zongora órákat ad és csoportos  
magyar nótá tanítást is vállal igen  
jutányos áron zongoratanárú. Cím  
a kiadóban.

A Nikotex sikerének titka. Az év  
legnagyobb jelentőségű sikere fűző-  
dik a Nikotex dohányzárak bevezeté-  
séhez. Rohamosan növekedik a niko-  
tinentesített cigaretták és szivarok  
híveinek tábora. A siker titka az,  
hogy a dohányzók meggyőződtek  
rőla, hogy a Nikotexnél elmaradnak  
azok a bajok és zavarok, amelyeknek  
előidézője a vérkeringésben és az  
idegrendszerben a nikotin volt.

Megszűnik az István fürdői  
megálló. Hajdudorogtól két kilomé-  
ternyire van az István fürdő vasúti  
megálló, mely azonban az utóbbi  
időben igen minimális forgalmat bo-  
nyolított le. Ezért a MÁV üzletve-  
zetősége előterjesztést tett a meg-  
állóhely megszüntetésére. A köz-  
igazgatási bizottság hétfőn foglalko-  
zott az előterjesztéssel és nem emelt  
 kifogást a megállóhely megszüntet-  
tése ellen.

Mécs László a Gárdonyi Társaság tagja. Egerből jelentik: Mécs  
László, a nagy magyar pap-költő  
most tartotta székfoglalóját a Gár-  
donyi Társaságban, amely akkora  
sikerral folyt le, hogy a közönség  
két óra hosszan át nem engedte le a  
pódiumról. Eger társadalma a kiváló  
költőt impozáns ünneplésben része-  
sítette.

### Jeanne Marie Darré

ma a Zenedében fél 9 órakor. Beet-  
hoven—Schumann—Chopin—Paga-  
nini—Liszt etűdök. Strauss—Fleder-  
maus keringő!!

A Monti Kör összejövele. A deb-  
receni olaszbarátokból alakult Monti  
Kör ma este háromnegyed 9-kor össze-  
jövételt tart a Gambinus külön ter-  
mében.

Köszönetnyilvánítás. Áldott  
emlékü édesanyánk elhunyt alkál-  
mából a barátok, ismerősök és a  
meghaldogult volt pályatársai ré-  
széről megnyilvánult s mérhetetlen  
fájdalmunkban osztozkodó részvét-  
ért, s a „Mácsai” dalkör jóságos fi-  
gyelméért ezúton mondok hálás kö-  
szönetet gyászoló családunk neve-  
ben is: dr. Nagy János ügyvéd.

Kérékpárló. Teiki Pál  
MÁV segédlistáz kérékpárlót Piac-  
utca 79. sz. előtt egy pillanatra őri-  
zetlenül hagyta. Ezt felhasználta  
egy személtés tolvaj s a kérékpárló  
kapva azzal elfillant. Feljelentés  
folytán az ügya rendőrségre került,  
ahol a nyomozás megindult az ismer-  
etlen tettes kézrekerítésére. A ke-  
rékpárló száma 322—394.

Négy év alatt mindenki tőkét  
gyűjthet. Bövebbet mai számunk  
utolsó oldalán.

Március 15-e a Boldogfalva-  
kerben. A sajtószabadság kivívásá-  
nak emlékétk dicsőséges ünnepség kere-  
tében ünnepli meg a Boldogfalva-  
keriség olvasóköré. A rendező bi-  
zottság már összeállította a hazafias  
ünnepély programját és 300 meg-  
hívót bocsájtott ki vasárnap este  
tartandó ünnepélyre.

Diákok! Márciusi lelvények 4  
fillértől kezdve, helybeli fényképes  
levélezőlapok 8 filléért, levélpapír  
különlegességek, fényképezeti cik-  
kek, friss filmek és fimezek kapha-  
tók Springer papír-, fényképezeti  
szaküzletében.

Kétéves gyökerező szőlővesz-  
zők: Nemes Kadar, Nagyburgondi,  
Kövidinka, Erdei bakar, Pozsonyi  
fehér, sinta veszők különféle cse-  
mőge fajtákban, vegyes Chasselas,  
Muscat Ottenel stb. jutányos olcsó  
árak mellett kaphatók m'g a rész-  
let tart. A gyümölcsfaültetés és  
szállítás már ugyancsak megkezdő-  
dött. Igen olcsó árak. Fajtisza azo-  
nosságot szavatosságot vállalunk.  
Kecskeméti Faiskola és Magtermelő  
R.-T., Széchenyi-tér 6.

FAJTISZTA GALAMBOK tul-  
szaporodás miatt olcsón eladó,  
Apat-utca 20. szám.

## Fehértől Dán el

TEMETKEZÉSI VÁLLALATA  
DEGENFELD-TÉR 4.  
TELEFON 11—85. SZ.

Meghalt Balkányi Pál, az  
Augusta-szenatórium sebészorvosa.  
Davosból jelentik: Dr. Balkányi Pál  
debreceni orvos, az Augusta-szana-  
tórium sebész osztályának a vezetője  
rosszas szenvedés után meghalt.  
Az elhunyt, pár hónappal ez-  
előtt egy műtét alkalmával inekciót  
kapott s a veszedelmes betegség  
annyira elharapódzott rajta, hogy a  
leggondosabb gyógykezeléssel és  
ápolással sem lehetett megmenteni  
az életnek. A fiatal orvos, aki így  
hivatásának áldozatává lett, leg-  
legutóbb Davosban keresett beteg-  
ségére gyógyulást s most pár het-  
től tartózkodása után meghalt. Az  
elhunytban dr. Balkányi Ede városi  
tisztí orvos fiát, dr. Geszti József  
szanatóriumi főorvos pedig a vejét  
gyászolja.

Kapros László, a Mentze-cég  
főkönyvelője meghalt. Városszerte  
nagy részvétel kellett Kapros  
László főkönyvelőnek elhunyt, aki  
negyedszázadon keresztül hűséges  
munkatárs volt Mentze Henrik deb-  
receni nagykereskedőnek. Az el-  
hunyt kereskedelmi tisztviselő, aki  
nyolcvanhét esztendőlt élt meg, pá-  
ratlan szorgalmával, kiváló tudásá-  
val és agilitásával clevülhetetlen ér-  
demeket szerzett. Nagy hazafiasa  
és finom lelkülete példaképpé ál-  
lítható az emberek szemé elé, akik  
Kapros Lászlót mindenkor megkül-  
önböztetett szerelében és tisztel-  
ésben részesítették. Temetése ma  
kedden délután 3 órakor lesz a Kos-  
suth-utcai református templomból. A  
gyászbeszédet Mentze Henrik a kö-  
vetkező jelentést bocsájtotta ki:

Fájdalomtól megtört szívvel, de Is-  
ten bűles végében meggyűdva tu-  
datom, hogy szeretett atyám jó barátom,  
25 éven át hűséges munkatársam: Kap-  
ros László áldásos és munkás életének  
87-ik évében, egy heti szenvedés után  
1931. március 8-án éjjel nemis lelkét  
visszaadta Teremtőjének. Példájáért  
drága halottunkat 1931. március 10-én,  
kedden d. u. 3 órakor a Kossuth-utcai  
templomban a ref. egyház szertartása  
szerint tartandó gyászistentisztelet után,  
a Kossuth-utcai temetőbe helyezük  
örök nyugalomra. Debrecen, 1931. má-  
rcius 10. Emléked örökké élni fog.  
Mentze Henrik. A temetést Fehértől  
temetkezési vállalat rendezi.

AKACCSEMETE 200.000 drb  
kétéves, szépen fellett, eladó a Mán-  
doki Uradaiom Erdőgazdaságában,  
Mándok (Szabolcs).

Gitározni megtanulhat hat hét  
alatt Miklós-utca 8.

### MEGHÍVÓ

A Debreceni Göztéglagyár Rt. XXIV.  
évi rendes közgyűlését 1931. március 10-  
én délelőtt 11 órakor Debrecen, Kos-  
suth-utca 34. sz. alatti hivatalos helyi-  
ségében tartja.

Tárgysorozat: 1. Az igazgatóság és  
felügyelőbizottság jelentése az 1930. üz-  
letéről, ezzel kapcsolatban az 1930. évi  
mérleg- és eredményszámra megállapítá-  
sa. — 2. Határozat az igazgatóság és  
felügyelőbizottság részére a felmen-  
vény megadása tárgyában. — 3. Az  
igazgatóság és felügyelőbizottság 1930.  
évi tiszteletdíjának megállapítása.

Figyelmeztetés: Mindazon részvénye-  
sek, kik a közgyűlésen megjelenni és  
szavazati jogukat gyakorolni kívánják,  
tartoznak egész részvényüket és összes  
le nem járt szelvényekkel együtt a  
közgyűlés előtt 3 nappal a társaság iró-  
dájában letenni.

# SZÍNHÁZ-MŰVÉS ZET

## A MÁV. filharmonikusok Wagner-estje

A MÁV Filharmonikus zenekar hatalmas együttese vasárnap este előkelő törzsközönsége előtt az Arany Bika csatornában tartotta hamvadik bérlési hangversenyét. A jól sikerült est legnagyobb szenzációja Szikla Adolf európai hírű, 34 évig volt operaházi karmester vendégszereplése volt, aki a Németországban tartózkodó Abrányi Emil helyett az utolsó héten történt beugrásával vezényelte az együttest. Szikla Adolf, aki Hajdudotjánan gróf Zichy Gézáéknál is fiatalabb korában házitánár volt, nem kell a magyar közönségnek bemutatni. 30 évi operaházi működése európai viszonylatban is nagy izvet adott neki s különösen az operaházban bemutatott s rendkívül nagy sikert aratott „Törpe és gránátos” című balletje a Bécsben Brucknertől szerzett zeneszerzői tudását is fényesen igazolta. Természetesen mint kiforrt dirigensből is csak a legjobb véleményeket mondhatjuk, hiszen a vasárnap esti szereplése is igazolta, hogy a nagyszerű együttes mesteri vezérése alatt elsőrendű eredményt tudott produkálni.

Nehéz teljesítménynek tartjuk, hogy a zenekar Liszt: Tassojának kivételével egy egész estét betöltő Wagner-műsort adott a közönségnek. Még ha egy nem hivatásos zenekar el is bírja ezt a nagy feladatot, — bár kétségek vannak, — még akkor is számolni kellett volna azzal, hogy a közönségnek egy 2 órás Wagner-műsort végig hallgatni rendkívül fárasztó. Popper Dávidnak, a világhírű gordonkaművészünknek pl. az volt az álláspontja, hogy Wagner operáiból egyszerre egy felvonást végighallgatni és megemészteni bőven elég. Pedig ott csak négy óra volt. Ezt a nehéz műsort vette át, rövid 3 próbára Szikla Adolf karmester, Dicséretére legyen mondva, nagy feladatot vállalt s feladatát becsületesen, a nehéz körülmények dacára is megoldotta. A Tamulhäuser nyitány bevezetésénél egy nagyszerűen felvett és emelkedő lassu krescendóban láttuk először művészi értékének nagyságát. Tassó előadásában ezertik kezdetben a művészi értékének nagyságát.

erőteljesen megmozdították elmondandóvalójukat s a vonások oly díszkészen játszottak, amilyenre nálunk már régen vágytunk. Többet adtak, mint a műveit a partitúrában lezavolt. Szikla nyugodt és gondos dirigálásában, biztos vezetésében, szép kontúrában emelkedett ki a művek sok szépsége. Tempóiban életet és lendületet adott a szimfonikus költeménynek. Bizonyára ő is meg van győződve róla, hogy még többet is adhatott volna, ha a nehéz műsort nem beugrásra kellett volna levegőznie.

A zenekar tagjai, mint mindig, nagy mosolyt és tiszta idealizmusból és művészet iránti lelkesedésből végeztek feladatukat. A mai nehéz időben egy együttesben szorgalommal és kitartással éveken át dolgozni nemcsak nagy idealizmus és

zeneiránti rajongás, de sok önuralom és lelkesedés is kell. És még egyet! Próbák és hangverseny alatt feleletlen fegyvelen és alarendeltség a karmester szavára akarata előtt aki előtt a zenekar csak eszük és szorgalmuk arra, hogy közös akaratú, a művek szépségeit érzékelhetővé és élvezhetővé tehessek. Tann-

### FERIKE MINT VENDÉG

Bus Fekete László és Góth Sándor 4 felvonásos vígjátéka.

Végre elérkezett ragyogó vígjáték-irodalmunk lejtős útjának legmélyére. Régióta vártuk már ezt. Elkerülhetetlen volt. A múlt évi vígjátéktermésünk fokozatosan süllyedt. Semmi vigasztaló kilátásunk sem volt arra nézve, hogy ez az irány megváltozzék. Pest dirigálja színpadainkat és a pesti körutak kávéházi tróliáiták el megfelelő táplálékkal. (A kivételeket könnyen megszámlálhatjuk.) Ezek pedig csak a pesti köruti lélek táplálék-szükségletét nézik s ennek megfelelően főzik főzeteiket. S ezen csodálkozni nem lehet. Hiszen olyan távol esnek ők az élettől s különösen a magyar élettől, attól az egészséges élettől, amely nem ismeri a divatos „sex appeal” fogalma alá sorozható egyértelmű erkölcsi fölfogást. Utóbbi vígjátékjaink, az ugynevezett pesti táblás darabjaink csak a nemi élet érzékeskizlándó, szemétdombján turkáltak. Ez a darab tovább merészkedik ennél is: az anyát rántja le a förtöbe s a lezüllött anyát glorifikálja. A könnyelmű, a léha, a hazug anyát menti fel minden büne alól, azzal az enyhítő körülménnyel, hogy szeret. Szereti a züllött, hazug és csaló, de a rányéve még mindig hódító művészt. És a fő-főmetség: az anya színész. Azt a hatalmas arculecsapást, ami szerzők jóvoltából az anya és a színész arcán elcsattan: példátlan vígjáték-irodalmunkban.

S hogy még is könnyék csillantak meg a nézőtérben: ez nem a szerzők érdeme, hanem egyedül és kizárólag a szereplők. Halassy Mariska megemutott mindent, ami menthető volt az anya és a színész eszményképéből. Játékának sokoldalúságával, művészi értékével, a szereplőkkel együtt és Pally Manci igénytelen munkájával egészítették ki a női együttest. Koszorus Ferenc züllött színésze ügyes alakítás, de mérsékeltbben játszhatta volna Cselte Lajos a fiatal szerelmes szerepében nyújtott jó munkát. Mészáros Béla rövid játékkal is kifogástalant nyújtott. Dr. Laczko József kiffinó kabinet alakítása minden elismerést megérdemel. A rendezés gondos és gyors tempójú volt. (te.)

### SZÍNHÁZI MŰSOR:

kedd este 8 órakor Ferike, mint vendég. Bérlétszinet. Szombat d. u. ifjúsági előadás 8 órakor. A nagymama. Rendkívül olcsó helyárakkal. Operett. Szerda este 8 órakor: Ferike, mint vendég. Bérlétszinet. Csütörtök d. u. 9 órakor zónaelőadás:

háuser bevonulási indulója frapans bizonyítéka volt ennek. Szép előadása, méltó befejezése a komoly és nehéz műsornak. Gramlának a farsang elkövetésének ahhoz, hogy nagy áldozatok árán, saját erejéből, először állította be a hárléját, amelyet Fábrián Lajos, akinek szorgalmá a tanulásban határt, nem ismer, még fél évi tanulás után is kiffinó kezelt.

### FERIKE MINT VENDÉG

Bus Fekete László és Góth Sándor 4 felvonásos vígjátéka.

A dolovai nábob leánya. Rendkívül olcsó helyárakkal.

### ÉRTESETÉS. Minden hölgyet és urat érdekel.

Végre tapasztaltam, hogy ma már a finom selyem és szövet kelmék elérték a békebeli nívót. Ezzel együtt örömmel konstatalom a megbízóim megelégedését, amiben a nálam készült szakszerű tisztítói és festői munka értékelésé és megbecsülésé látom.

Eppen ezért a nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy már a mai naptól kezdve műintézetemben a teljes békebeli eljárást állítom be a vegyi ruhatisztításnál és ruhafestésnél, amely feltétlenül kiemelkedik minden más eljárásból. Intézetem értesítve van a szezon divatszineiről, tehát minden munkát, ami a vegytisztítást és színtestést illeti, a legfigyelmesebb szakszerűséggel készíti a Bíró festő és tisztító műintézet Debrecen, Bika udvar. Kiffinó. Aranyérmek és díszoklevelek.

### VIGSZÍNHÁZ

Telefon: 14-71. sz. Ma fél 7 és 9 órakor

A szezon nagy meglepetése, a leg-hatalmasabb hangos operettfilm 12 felvonásban

### CSODÁK CSODÁJA

a színpadi látványosságok tündéri panorámája a világ leghatalmasabb zenekara és kórusa közreműködésével. Főszereplők:

Joidi Barrymore, Dolores Costello, Sally O'Neil, Richard Bartelmess, Alice White, Monte Blue, Patsy Ruth, Myrna Loy, Douglas Fairbanks

### Csodák csodája színdarab bemutatója a Vigszínházban

Ma este a Vigszínház egy olyan hangosfilm újdonsággal lépi meg a közönséget, hogy arról csak az elragadtatás hangján lehet és szabad írni. Színe kerül a Csodák csodája, az operettfilmek szimbotasszója, amelyhez hasonlót még nem is volt alkalmunk látni mozivásznon. A mindvégig színes film és technicolor eljárás ragyogó teljesítménye — az első méterétől az utolsóig lebilincselő, szemkápráztató és felejtetetlen élményként hat a nézőre, aki nem tud betelni a film gyönyörűségétől és produkciójától.

Az összerfűgésnélkülit eljason önálló jelenetekben egyik színdarab a másikat követi. A Csodák csodájában Jack Haskell világhírű görög mesebeli tókéletességgel a táncok egész sorozatát mutatják be a rendezésnek annyi stílusban, hogy szinte sokalljuk azt a

rengetek munkát. Az olyan ragyogó színpompájú revük, mint a kalózhajó jelenet, a kámfal álom, a hollywoodi Bébel a nagyparádé, a régi szép idők, a fekete-fehér és a párisi éjszakák szinte felejtetetlen látványosságok. Díszletben, kosztümök tekintetében tündéri bauramát nyújt. Színek, formák, mozdulatok, alkák és melódikák egyetlen álmoképe olvadnak és némelykor szinte valószínűtlenül tökéletesek. A film zenéje, amelyet Irving Berlin hozott létre és amelyet Todd Székely dirigál, szintén csodálatos és elegendő teljesítmény és méltó koronája néhány színes ember közös munkájának.

A hollywoodi filmstárok egész légiója lép fel a film keretében. Hamarjában csak a következő neveket soroljuk fel: Dolores Costello, Sally O'Neil, Myrna Loy, Alice With, John Barrymore, Richard Bartelmess, Monte Blue, Douglas Fairbanks, Patsy Ruth Miller. Amit ebben a filmben színészek, zeneszerzők, görög rendezők, díszlet és kosztüm-tervezők és scenikusok kidolgoztak, elrendeztek, megfestettek, eljátszottak, az a superlatívusa a film művészi és technikai csodájának.

A bemutató meghívott közönségének annyira tetszett az új hangosfilm-attrakció, hogy számos izben nyitászini tapsokkal honorálta a rendkívül film-produkciót.

### CSOKONAI-SZÍNHÁZ:

Ma kedden bérlétszinetben. szerdán este B) bérlétszinetben. Pénteken este C) bérlétszinetben.

Bus—Fekete László és Góth Sándor páratlanul szellemes vígjátéka, a budapesti Belvárosi Színház óriási sikerű műsordarabja

### Ferike, mint vendég

a legragyogóbb szereposztásban kerül színre.

Szerdán délután három órai kezdettel, rendkívül olcsó helyárakkal

### A nagymama operett.

Csütörtök délután három órai kezdettel, rendkívül olcsó helyárakkal zónaelőadás

### A dolovai nábob leánya

A szerda és csütörtök délutáni előadásokra a legdrágább hely 1.50 fillér, a legolcsóbb hely 70 fillér. Jegyek a pénztárnál.

A szezon első díszjáték-estje csütörtök este 8 órakor a Vigszínházban. A szezon első díszjáték-estje csütörtök este 8 órakor a Vigszínházban.

### A tsardáskirálynő

Utalványok a színházi irodában. Szombaton a legpikánsabb francia operett bemutatója, Viharos kacagások fogják a szombati prenyiert végig kísérni.

Szigoruan csak felnőtteknek! A legmulatságosabb és a romek zenéjű operett címe:

### A fűgefalevél

A darab szereplői a következők: Ádám: Misoga (800 éves). Éva: Timár Ila (700 éves). Kain: Kormos Ferenc (600 éves). Abel: Sugár Misi (mindössze csak 850 éves).

Szobaleány: Brényi Böske. Talált gyerek: Pally Manci. A majom: Erdődy Kálmán. Történik a paradicsomban. Siessen legyét megváltam.



## TESTEDZÉS

### A Bocskay FC négy-nulla arányban kikapott Budapesten a III. kerülettől

Rossz idő, latyakos pálya és a debreceni csapat gyenge játéka okozta a vereséget

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Nagyon kikapott a Bocskay. A vereséget azonban nem éppen a kapott négy gól teszi nagyon fájdalmasá, hanem az, hogy a Bocskay csatársa egy gólt sem tudott rugni. Még szembetűnőbb ez, ha az úpesti stadionban lejátszott többi mérkőzést nézzük. A feneketlen sárban, ahol néha már usztak a játékosok, a védelem aránytalanul nehezebb helyzetben volt a csatársornál, mert sokkal könnyebb volt kapuba kergetni a labdát, mint megakasztani a kiszámíthatatlanul kialakuló támadásokat. Az amatőr előmérkőzés során a Postás-UTE mérkőzés 6:5 arányban végződött, az egész mérkőzés abból állott ki, hogy hol a Postás, hol az UTE rugott gólt és véletlenül a Postás kezdte meg hamarabb s így ő lett a győztes, mert ugyanilyen erővel az UTE is lehetett volna. A védőknek tehetetlenül állottak. A másik nagy mérkőzés, az Újpest-Nemzeti találkozó is 5:3 gólaránnyal végződött, pedig kitűnő védőknek álltak mind a két oldalon. A III. kerület gólképtelen csatársa is négy gólt tudott rugni. Mindezekkel szemben a Bocskay-csatársor nemhogy gólt nem rugott, hanem komoly támadással vezetett Fehér kapuja ellen.

Hihetetlenül rossz taktikával játszott a Bocskay. Különösen a belső formációi nem mutattak leleményességet és küzdőképességet. A mozgásban adott passzok, amelyek száraz talajon a legmasszívabb védelem erejét is felőrölték, mind elakadtak a sárban. Hiába akartak emelni, a mozgásban levő test súlya leszorította a labdákat. Ezzel szemben a kerületiek álló helyzetből hátradótt testtel vágták előre magasan a passzokat és nemháraddó energiával mentek minden előrevágott labdára.

Hogy is volt ez a szomorú csata?

#### Mérkőzés előtti

A Nemzeti szállodában kipihenten ébrednek a játékosok. Már szombat délelőtt megérkeztek és délután kezdődött a mérkőzés előtti felkészülés. A játékosok a mérkőzés előtt az utcán sétáltak, hogy az időjárásról és a pályáról is megismerjék a városi meccsre. Nem érkezett meg és már ekkor biztos, hogy nem is jön. Pedig a Bocskay-játékosok nagy szeretettel és megértéssel várták. Úgy látszik, egy kis nevelés még ráfér a fiatal futballtehetségekre a megbízhatóságról.

A pályáról jó hírek érkeznek, pedig az utca nagyon rosszat mutat. Nigasztalanul olvad a hó és latyakos, piszkos olvadásban indulnak az autók Újpestről. A Bocskay még reménykedik, hiszen az úpesti pályáról valóságos mesék kelttek szárnyra a futballvilágban. Hát mese volt az egész. A játékosok megdöbbenve látják a pályán küzdő amatőröket, akik tetőtől talpig sárosan, tíz-tizenöt centiméteres sárban kergetik a bőrt. Nem játszanak, hanem kötelességüket teljesítik. A bajnoki pontokért muszáj játszani. Nem szórásközés ez az amatőröknek sem. La-

nem a verseny folytatása árkon-bokron keresztül. A Bocskay balsejtelmekkel megy öltözni és már előre feladja a harcot. Hiába van a buzdító beszéd, a játékosokban nincsen meg a kiborbanó akarat.

#### 1 gól 0 ellenében

Az amatőrök után azonnal kifut a Bocskay, nyomában a III. kerülettel. A közönség, nagyjából Újpest-drukkerek a kerületnek drukkolt, hiszen a Bocskay nyakán van az Újpestnek.

Felállnak a csapatok.

Bocskay: Fábrián—dr. Fejér, Muháros—Villányi, Móré, Keviczky—Markos, Vincze, Teleki, Mátóffy, Marosi.

III. ker.: Fehér—Verner, Bifó—Beretvics, Lutz II., Magyar—Fenyvessy, Schiller, Zilahy, Lengyel, Dömötör.

Csárdás a bíró. A választásnál a Kerületiek kedvez a szerencse és így a Bocskay kezd. Támadásba is lendül, de Móré távoli lövését Fehér biztosan fogja. A Kerület tértől magas labdával sokkal hamarabb terem kapu előtt, mint a Bocskay, amely az első percekben még a feneketlen sárban is véghezvisz egy két kombinációt.

A 3. percben egy előrevágott labdánál nagy kavargás a Bocskay-kapu előtt, amiből Lengyel meglepetésszerűen gólt rug.

#### 1:0

A Kerület csatárai minden helyzetből rugnak. Zilahy és Lengyel kondíciója fényes és az ő erejük viszi a támadásokat. Középen pedig Lutz II. fáradhatatlan. Lengyel először fölé, majd mellé lö. A 8. percben Fábrián biztatóan mutatkozik. Schiller félmagas, erősen sarkos lövését robinzonáddal kézbe kapta és a sáros labda is ragad a kezében. Az óbudai hajtók minden labdát magasan vágnak a Bocskay 15-osán belülről, Lengyel és Zilahy pedig minden labdán rajta vannak. A Bocskay még mindig laposan próbál játszani. A Bocskay csatárai a támadásba is lendülnek, de a védelem tisztáz. A bíró azonban gondoskodik igazalomról és a 39. percben váratlanul kiállítja Fábriánt. A Bocskay kapuja egy kiadással fennhagyja a lábát, amibe Zilahy beleszalad. Fábriánt tehát semmi támadó jellege nem volt ennek, hanem egy reflexszerű védekező mozdulat, Zilahy volt a hibásabb. A bíró, ki állandóan nyomta a Bocskayt, nem mulasztja el figyelmeztetni Fábriánt, aki a bíró távozása után megigyezkedett, amit a bíró meghall és kiállítja. Igazságtalan ítélet volt. Villányi áll be a kapuba, de nem akad dolga, mert már a III. kerület is belenyugszik az eredménybe és nem igyekszik újabb eredményt elérni.

#### A játék kettikéje

A Bocskay csapatában legelőször azt kell megemlíteni, hogy már eleve feladták a küzdelmet és beletörődtek abba, hogy a sáros pályán a Bocskay nem tud játszani, a lelki hatás aztán minden küzdőképességet kikapott a csapatból, akik még az

### A debreceni ref. gimnázium vivócsapata nyerte meg a kerületi középiskolai bajnokságot

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

Páratlan érdeklődés mellett tarotta meg a kerületi középiskolai vivóbajnokságot a ref. gimnázium sportköre március 8-án. A versenyen a kerület legjobb vivócsapatai vonultak fel. A karsorozat bajnokságban a megjelölt sorolás szerint a ref. gimn. csapata 9:6 arányban verte meg a nyíregyházi ág. ev. gimnázium csapatát, zsidó gimnázium csapata pedig a piaristák felett aratott győzelmet. A ref. gimnázium csapata emittán a kiskisvárdai 9:3, a zsidó gimnázium csapatát pedig 9:1 arányban verte meg s így a kerület

nál okozott gólszerkeket, de Fábrián kétszer egészen eloní hibát követett el, a második gól előtti labdakijárásnál és a negyedik gól előtti kifutásnál, amit nem vártunk tőle. Fejér dr. és Muháros éppen azokban a percekben veszítették el a fejüket, amikor a legnagyobb szükség lett volna rá, a kapu előtti kavargásban. A gólképtelen Kerületi csatársor csak így tudott négy gólt rugni. Móré kondíciója egészen rossz és így Lutz II. erőteljes, erőtelj duzzadó játéka és kitartásait egy percre sem tudta ellensúlyozni és így nem tudta a meccs sorsát sem megfordítani. Több komoly készülésre van szükség, hogy a képtelenség megítélő játékok tudjon produkálni. Villányi jobboldalon megfelelt, de a baloldalon nagyon ráért volna Bón erőteljes játéka. Keviczky egészen szeméremtelenül játszott és ismét csak sürgősebbé tette posztjának a betöltését. Markos nem jutott játékhöz, mert labdát sem kapott és vele szemben a gyors és labdabiztos fiatal bekk, Bíró állott. Vincze kondíciójában is bajok vannak, mert nem vállalkozik a küzdelemre, ami pedig nemrégiben egyik legjobb erőssége volt és technikai tudását és lövőképességét ez tette válogatottság szempontjából is jelentős értékű.

Teleki nem is akart ezen a talajon játszani. Mátóffy egészen gyenge volt, mindenről lekészt, előretörése erőtlén, lövése egyetlenegyszer sem volt a kétszer 45 perc alatt. Marosi a balszálon jó sem volt, rossz sem volt.

Szembetűnőbb a Bocskay-játékosok erőtlén és akaratlan játéka, ha Lutz II. kétszer 45 perces rakkolását, Zilahy szétrobbantó kondícióját és küzdőképességét, Lengyel minden helyzetből való lövéseit, Verner és Bíró tértől való biztos rugásait állítjuk szembe vele.

Mentsége lehet a Bocskaynak a feneketlen sár, a szerencsétlen három perc, a bíró nyomása Igen, ez menti a vereséget, de nem menti a csapat minden kritikán aluli játékát, amely a budapesti futballközönség szemében ismét szerencsének tűnhet a kivívott előkelő helyezést.

#### Football-eredmények

Ferencváros—Kispest 2:1

Hungária—Sabaria 3:2

Újpest—Nemzeti 5:3

Mind a három nagy csapat csak

nehéz küzdelem után szerezte meg a győzelmet.

Bástya—Budai 11 1:1

As amatőrök között a mérkőzés során a Bocskay csapata a pályán nem tudott játszani, a kerületi középiskolai vivóbajnokságot a ref. gimnázium sportköre március 8-án. A versenyen a kerület legjobb vivócsapatai vonultak fel. A karsorozat bajnokságban a megjelölt sorolás szerint a ref. gimn. csapata 9:6 arányban verte meg a nyíregyházi ág. ev. gimnázium csapatát, zsidó gimnázium csapata pedig a piaristák felett aratott győzelmet. A ref. gimnázium csapata emittán a kiskisvárdai 9:3, a zsidó gimnázium csapatát pedig 9:1 arányban verte meg s így a kerület

1980-81. évi középiskolai - karsorozat bajnoka lett:

1. ref. gimnázium (Burai, Adorján, Balog, Cs. Szűcs);

2. liz. gimnázium;

3. kiskisvárdai állami reál-gimnázium.

A kerület 1980-81. évi törzscsapat

bajnoka a nyíregyházi ág. ev. gimnázium lett. 2. A debreceni piarista gimn.

3. A kiskisvárdai állami reál-gimnázium.

Szerződött nagy érdeklődés előze

meg a karsorozat versenyét. A döntőbe

a kerület nyolc legjobb vivója küzdött

a bajnoki címért. A verseny eredmény

nyét nagyon megváltoztatta a kerület



**Kiadó**  
 bvari szoba. Csillag utca 23.

**Kiadó**  
 május 1-re 3 szoba, fürdőszobás lakás, mellék-helyiségek. Deák Ferenc utca 21. 3663

**Kiadó**  
 két szoba, előszobás lakás mellékkel. Margit-fürdői villamos megálló-nál, Nyil utca 2. 3655

**Butorozott szoba**

**Butorozott**  
 szép nagy szoba 1-2 személyre, esetleg konyhával kiadó. Huszár u. 13. Széchenyi utca végén. 930

**Központban**  
 nagyon csinosan butorozott utcai szoba fürdőszobával kiadó. Hatvan utca 1. II. emelet 17.

**Butorozott szoba kiadó. Hüvelyes utca 7. sz. 1598**

**Központban,**  
 urcsalódnál, kertre néző, napfényes, tiszta butorozott szoba egy vagy két személy részére ellátással vagy anélkül kiadó. Cim Piac utca, Városház, trafik. 283

**Különbejáratu**  
 szép nagy szoba butorozva vagy butor nélkül kiadó. Szent Anna utca 28. szám. 779

**Szépen**  
 butorozott utcai szoba külön bejárattal esetleg két személynek kiadó. József kir. herceg utca 20. szám. 266

**Szép**  
 utcai butorozott szobában kávéasztaltal felvezet, esetleg ellátással. Barna utca 5. 262

**Különálló**  
 butorozott utcai szoba helyiségekkel, udvari kiszolgálóval kiadó. Eötvös u. kilenc. 997

**Központban**  
 jól butorozott utcai szoba előszobával kiadó. Orvosi rendelőnél alkalmas. Cim a kiadóhivatalban. 209

**Teljes ellátás**

**Nyugodt**  
 otthon keresek jó érzésű egyénnel, magam is az vagyok. Teljes ellátás-jellegre ajánlatot kérek a kiadóba. 908

**Élelmiszer, ital**

**Sajáttermésű**  
 fahorok 60 fillér Gelbergernél, József kir. herceg utca 52. szám. Ugyanott teljes ebéd, halászlé berendezés, többféle butorok, főzőkonyha, sodronyok és szén kiadó. 297

**Auto motor, kerékpár**

**Kerékpárok:**  
 használt, de kibéna állapotban, gumóval felszerelt, hadirozó részletekkel. Dobroceni Autóforgalmi Hivatal u. 58. 448

**Autófuvarozás:**  
 legjutányosabban vállalkozó Vigoró Mihály u. 10. sz. Telefon 9-47.

**Butorok**

**Antik**  
 órák, butort vannak. Ajánlatokat tárgy megjelölésével kérek a kiadóba. 208

**Ebédasztal**  
 12 személyes és kis Singer varrógép kiadó. Fűszerüzlet, Csapó utca 47. 984

**Egy**  
 nagyobb szövőszék, fehér vasgép és egyéb butorok kiadók. Megtekinthető Ferenc József ut 58., I. emelet 24. 289

**Eladó ingóság**

**Kerekas mangorló,**  
 Szanitás-szobagőzfűtő, fehér agy, éjjeli szekrény, különféle butorok kiadók. Varga utca 1. II. emelet 7. 281

**Eladó**  
 egy nagy Singer varrógép, kerékpár. Csapó utca 32. 294

**Varrógép**  
 kiadó (Schweitzer) jó állapotban, olcsón. Egy-malom utca 5., második lakás. 204

**Kátránypapir,**  
 fésűk, szigetelőpapír, elvezethető Singer varrógép, ingaóra kiadó. Buda utca 9. 297

**Kutatógyűjtu,**  
 jókárban levő és ebédjellegű kiadó. Ajtó u. 39. számú 192

**Ajánlat**

**Szépen**  
 mosók, vasalók, házihasználati tárgyak, lakásombon és vállalatok. Arany János utca 39., fűszerüzlet. 292

**Burgonya**  
 kisgyűjben és nagyban a legolcsóbban Murvai-nál, Vár utca 11. 988

**Fajtiszta**  
 tenyész kacsa, liba, pulyka tojások állandóan kaphatók Vörösmarty u. 10. Ugyanott yorkshirei malacok is kiadók. 977

**Fehér**  
 Leghorn tojások kaphatók Kossuth u. 41. Dolnik József. 968

**Jó házi koszt**  
 olcsón kapható Kossuth utca 41., ajtó 2. 957

**4**

m'adenki tőket gyűjthet  
 heti 50 fillér

**Kölcsönös Segélyző Egyletnél**  
 Kossuth-utca 8. szám.  
 Színház tőlé sarok.  
 Egy törzsétét Takarékbetétek előnyösen kamatoztatnak.

**Jogszigorító ügyelmébe!**  
 Barmelyik egyetemnél szigorlatokhoz, felvételi értekezésekhez díjtalanul tanácsolok. Megkeresés-válaszbélyeggel Debrecen, Rex drogériához. 985

**Női**  
 kalapokat - még most pengőért is adunk. Cserépes utca 10. 296

**Nád**  
 hateres kéve kiadó Konyári sóstófürdő. Fábrytanya. 983

**Jó**  
 ebédkoszt kihordásra is kapható. Burgundia u. 15. szám. 924

**Gallertisztítás**  
 hófényre magas fényvel 7 fillértől. Legszébben, legolcsóbban festmos, tisztít, Libáncsi, Péterfia 4 keresztútján. 891

**Többszörösen**  
 kitüntetett, állami ellenőrzés alatt álló faj és vértiszta Rhode Island Red baromfitel. Keltető tojások 40, napos csibék 80 fillér, csomagolás és portó. M. kir. Hadiváltóvezet Tokaj. 922

**Fajtiszta eladó**  
 Rode Island Red kiváló szép egyedeitől és tojástól származó. Machó, Doboz u. 17. napszállás kiadó. 971

**Értesítem**  
 nagyon tisztelt vendégeimet, hogy március elsőjén eljövendő új munkánkhoz dolgozik nálam. Melner Erzsébet. Piac u. 60. 882

**Widemann**  
 kávéasztaltal, csinos berendezéssel. Széchenyi, portos kávézó. Csapó utca 42. Akác-Machó, Doboz u. 17. napszállás kiadó. 971

**10 szavas**  
 apróhirdetését hétköznapi

**30 fillérért**  
 vasárnap 50 fillérért

**két reggeli napilapban közöljük.**  
 Apróhirdetését feladhatja:

**Kossuth-utca 3./e.**

**Kapcsolódó**  
 tapéta és betűk olcsón kiadó. Csokonai u. 5. sz. 689

**Színház**  
 varri tanítók szakmája Péterfia u. 2. sz. 1245

**Szövegíró**  
 sima erre 2-3 pengő, portóval 30 P. írókötő gyökere 40 P. Biró Géza Debrecen, Széchenyi Gyula u. 6. 638

**Üzlet, műhely, raktár**

**Kiadó**  
 Kispál utca 49. egész udvar épülettel péknak, szűrnak vagy raktárnak kiadó. Wesselényi utca 93. 290

**Üzlethelyiség**  
 május 1-re kiadó. Hatvan utca 70. 256

**Kettős**  
 pékemező lakással üzemeltet, cukrászda, és egy-borbélyüzlet kiadó. Hajduszeres, Rákóczi utca 5. szám. 786

**Kiadó**  
 Hunyadi utca 11. szám alatt villany, gáz és víz vezetékkel, raktárral - egy nagy üzlethelyiség. 944

**Nagyvendéglő**  
 vidéki nagy községben, hatalmas tanteremmel, más elfoglaltság miatt szívesen, kényelmes fizetési feltételekkel kiadó, esetleg bérebeadó. Cim a kiadóban. 960

**Üzlethelyiség**  
 minden órában kiadó. Hatvan utca 15. 897

**Egy**  
 jó menedéki 2 komancs sütőde nagy lakással - hosszabb időre kiadó. Boldogfalva utca 17. sz. 143

**Műhely**  
 kiadó, raktárnak kiadó: magas, világos, be-tenyézett, összesen 120 négyzetméternyi - szűren helyiség kivétel. villanyvilágítás. Deák Ferenc utca 6. szám. 3673

**Kereslet**

**Régi**  
 bevezetett üzlethez ügyfelem társat keres. Felvilágosítást szíveséggel ad Bruckner, Piac utca 77. 287

**Egy**  
 jókárban levő kerékpárt megvételre keresek. Rác fűszeres, Csillag utca 71. szám. 298

**Receptját**  
 köles-fűmagkeveréket - úgy kisebb, mint nagyobb tételben megvételre keresek. Apafi utca 20. szám. 775

**2000 P. kölcsönt**  
 keresek magas kamatra, háromszoros biztosíték mellett. Cim kiadóhivatalban. 848

**Mégytelre**  
 keresek 2 drb használt jókárban levő kétszárnyas úvegátót 200-220 cm. magssal. Ispotály utca 13. sz. 637

**Különféle**

**Eladó**  
 Jemenyitü konyha - azonnal átvethető. Széchenyi utca 47. 915

**Idős**  
 nének ígért össegért hazamut adozom. Butor, varrógép, trimótükör kiadó. Homokkert, Donahády utca 6. 240

**Eladó ház**

**Alkalmi vételi**  
 Eladó. Bozay telor, Új utca 20. sz. ház, 3 egy-szobás lakással áll. Értelmezhető az Alföldi Takarékpénztárnál, Debrecen. 173

**Eladó**  
 Gizella utca 9. sz. ház. Értelmezhető lehet. Tiszta István u. 6. szám alatt, tulajdonosnál. 142

**Eladó**  
 adómentes családi ház, istálló, nagy udvar. Töcskei, Nemes utca 8. 246

**Eladó**  
 egy ház jó menedéki vendéglővel és fűszerüzlettel, forgalmas helyen. Cim a kiadóban. 250

**Eladó**  
 Rakovszky utca 45. számú ház 9000 pengőért. Tulajdonos, helyszínen pár napig. 253

**Eladó**  
 4 ablakos szép ház, alap-építéssel. Nagy front. Nagy udvar. Maróthy György utca 15. 272

**Eladó**  
 ház. György utca 3. sz. Gerősi telor, jó menedéki. Jégkőhídnál. 216

**Personyi**  
 ut 14. sz. éhzerédy utca 13. terek házzal kiadók. Balázs, Piac utca 89. sz. 282

**Eladó ház**  
 üzlethelyiséggel, olcsón. Hajduszeres, II. Rákóczi Ferenc u. 28. 3876

**1000 pengő**  
 évi jövedelem, 320 négyzetű telekkel alapított épület sürgősen kiadó. Széchenyi u. 23. 240

**Eladó föld**

**Tanyás ingatlant**  
 12 kat. föld a Dózsa ut mentén a 6-os kilométernél 4 hold ószi vetéssel kedvező áron és fizetési feltételekkel kiadó. Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet, Kossuth utca 8. 1373

**Eladó**  
 350 négyzetű telek üzlethelyiséggel. Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet, Kossuth utca 8. 848

Értelmezhető a Magyar Nemzeti Bank és Lakásértékelési és Butorforgalmi Feladók. Dr. PAJOS GYÖZÖ igazgató. Nemzeti VARGA ZOLTÁN